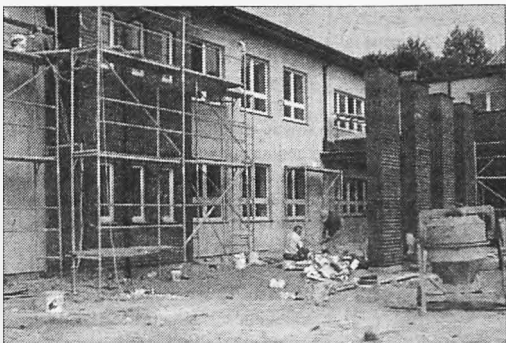


Kotlin

Szkoła za trzy miliony złotych

Dobiega końca budowa Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Woli Książęcej. Nowy gmach kosztował około trzy miliony złotych. Uroczyste oddanie do użytku budynku szkolnego nastąpi 5 września.

Czytaj na str. 5



Fot. Iwona Nowicka

Prace murarskie dobiegają końca

Oszuści za kratki

Towar za ponad osiemdziesiąt sześć tysięcy złotych usiłowali wyłudzić z jarocińskiej Izolacji dwaj mieszkańcy Bydgoszczy. „W nagrodę” aresztowali ich tymczasowo Sąd Rejonowy w Jarocinie.

W ostatni piątek dwaj mieszkańcy Bydgoszczy zjawili się w Izolacji deklarując zamiar zakupu towarów produkowanych przez jarociński zakład. Zamówienie opiewało na nieco ponad osiemdziesiąt sześć tysięcy złotych. Wśród towarów, które chcieli zakupić znajdowała się papa oraz środki izolacyjne. Handlowcy przed-

stawili udokumentowane przez jeden z banków gwarancje zapłaty, które wydały się pracownikom Izolacji nieprawdziwe.

Dokończenie na str. 3

Prezentacje i piknik

Konkursy, ognisko, wieczorko, dyskoteka oraz piknik integracyjny, to tylko niektóre atrakcje przewidziane dla uczestników Prezentacji Plastycznych Osób Niepełnosprawnych.

Czytaj na str. 5

Festiwal tajemnic

Reaktywowany jarociński festiwal muzyki rockowej odbędzie się prawdopodobnie w lipcu 2000 roku. O jego organizację ubiegają się dwie firmy. Władze miasta nie chcą ujawnić nazw oferentów i gdzie mają odbywać się koncerty. Zapewniają jedynie, że nie są brane pod uwagę stadion MOSiR-u, amfiteatr i tereny przy zalewie w Roszkowie.

Sekretarz gminy Mariusz Gryśka przyznaje, że do Zarządu Miejskiego wpłynęły listy intencyjne od dwóch firm, w których wyrażają one chęć organizacji festiwalu rockowego w przyszłym roku. Odmawia podania nazw potencjalnych organizatorów. Zapytany, czy władze gminy są w ogóle zainteresowane

reaktywaniem imprezy, odpowiada: - Zarząd Miejski jednoznacznie wyraził wolę reaktywowania festiwalu, jednak pod warunkami, które określiła Rada Miejska w uchwałach z 1994 roku. Oznacza to, że koncerty nie będą mogły się odbywać na stadionie ani w amfiteatrze. Impreza nie może być też dofinansowana

z budżetu gminy. - Te dwa warunki przedstawiono dwóm potencjalnym organizatorom. Teraz czekamy na konkretne propozycje - mówi Mariusz Gryśka. Dotychczas prowadzone rozmowy określa jako wstępne. Do kolejnego spotkania zarządu z oferentami ma dojść we wrześniu.

Dokończenie na str. 3

Żerków mało atrakcyjny dla inwestorów

Żerków został sklasyfikowany w grupie małych miast, których atrakcyjność dla inwestorów oceniono poniżej przeciętnej. W rankingu, opracowanym przez Instytut Badań nad Gospodarką Rynkową, doceniono jednak stan żerkowskiej infrastruktury technicznej.

Ranking „Atrakcyjność inwestycyjna małych miast” przygotowali Paweł Świaniewicz i Wojciech Dziemiątkiewicz z Instytutu Badań nad Gospodarką Rynkową. Raport

obejmuje 508 miast nie będących siedzibami władz powiatowych. Większość badanych jednostek liczy od 2 do 7 tysięcy mieszkańców.

Dokończenie na str. 9

Cztery zwycięstwa piłkarzy

Miniona niedziela była niezwykle udana dla drużyny piłkarskiej z terenu Ziemi Jarocińskiej. Wszystkie wygrały swoje mecze ligowe. Żadna nie straciła nawet gola.

Najtrudniejsze zadanie miał Herpapol Kłęka, który grał w Pniewach z Sokotem. Zwycięstwo 1:0 zawodnicy z Kłęki zapewnili sobie w ostatniej minucie meczu. Jarota w debiucie w A-klasie pokonała Błękitnych Psary Polskie 3:0. Neorol Chrzan rozgromił Gorzyczankę 7:0, a Banaszak Radlin wygrał z Odolanowia 2:0.

(pw)

„Fatimka '99”

Około osiemdziesiąt osób weźmie udział w I Festiwalu Muzyki Religijnej „Fatimka '99”, który odbędzie się w dniach 27-28 sierpnia w parafii Matki Boskiej Fatimskiej na Lugach w Jarocinie.

Organizatorami I Festiwalu Muzyki Religijnej są parafia Matki Boskiej Fatimskiej i Jarociński Ośrodek Kultury. Patronat medialny nad imprezą objęły „Gazeta Jarocińska” i JA-Radio. W konkursie weźmie udział 12 zespołów, soliści i chór parafialny. Na „Fatimkę '99” zjedzie około 80 osób m. in. z Nowego Miasta, Konina, Iwanowic, Raszkowa, Szezytników. Wystąpią również wykonawcy z Jarocina. Każdy z uczestników będzie

wykonywał dwie piosenki konkursowe. Jedynym warunkiem uczestnictwa w festiwalu było nadesłanie wraz z kartą uczestnictwa aprobaty proboszcza z parafii, do której wykonawca należy. Ma to zagwarantować organizatorom, że piosenki zgłoszone do konkursu będą utworami muzyki religijnej. Występy będzie oceniało jury, w skład którego wejdą m. in. ksiądz Dariusz Matusiak - proboszcz parafii św. Marcina, ksiądz proboszcz Andrzej Piłat z parafii Matki Boskiej Fatimskiej, Marian Józwiak, Bogusław Harendarczyk - dyrektor JOK-u, Lidia Kalinowska - instruktor JOK oraz Zbigniew Obara - dyrektor Państwowej Szkoły Muzycznej I stopnia.

Wykonawcy będą walczyć

o nagrodę Grand Prix ufundowaną przez organizatorów festiwalu. Przyznane zostanie również pięć wyróżnień finansowanych m. in. przez burmistrza i starostę powiatu jarocińskiego.

Dokończenie na str. 5

**AC, OC,
NW, KR**

GRATIS

Wakacyjna oferta VW

Jedli teraz kupisz w naszej firmie dowolny model osobowego Volkswagena, bezpłatnie otrzymasz pełne ubezpieczenie, oraz specjalny, promocyjny rabat!

RZEPECKI-MROCZKOWSKI

61-242 Poznań, ul. Wiatraczna 5, os. Ciescha
tel. (0-61) 877-74-42, 877-68-91, 877-68-94

urodzenia

Aleksandra Frączczak
Klaudia Pospieszna
Mateusz Walczak
Michalina Jaśkowiak
Tomasz Markiewicz
Marcin Stachowiak
Grzegorz Janowski
Eliza Juskowiak

śluby

21 sierpnia

Paweł Zysk (Jarocin)
- Róża Pluta (Jarocin)
Marek Konieczny (Żerków)
- Katarzyna Kiehl (Kruczynek)

28 sierpnia

Rafał Jędrzejak (Jarocin)
- Dorota Wawrzyńczak (Panienka)
Piotr Tyl (Rusko)
- Jolanta Wciórka (Jarocin)
Jerzy Gałczyński (Karolew)
- Monika Dziergaczow (Jaraczewo)
Krzysztof Szczepaniak (Kotlin)
- Hanna Jankowska (Kotlin)
Sebastian Pawelec (Kalisz)
- Agnieszka Kasprzak (Sławoszew)
Mariusz Pańczak (Pogorzelica)
- Katarzyna Kielbasa (Śmiełów)
Tomasz Kolański (Jarocin)
- Katarzyna Kłakulak (Żerków)
Roman Zawisła (Antonin)
- Mirosława Regulska (Brzostków)
Andrzej Długiewicz (Kalisz)
- Violetta Lorenz (Jarocin)
Jerzy Filipak (Lisew)
- Agnieszka Kubicka (Łuszczanów)
Mariusz Banaszak (Witaszyczki)
- Elżbieta Szymczak (Jarocin)
Przemysław Pawełka (Nowe Miasto)
- Marlena Kołodziejek (Kruczynek)
Przemysław Konieczny (Żerków)
- Anna Banaszak (Aleksandrów)

zgony

Jan Szymendera I. 63 (Góra)
Apolonia Tanińska I. 87 (Nosków)
Stanisław Chlebosz I. 59
(Cerekwica Nowa)
Marianna Borowczyk I. 86
(Wola Książca)
Antonina Serafin I. 87 (Biezdziadów)
Stanisława Kiehl I. 80 (Chromiec)
Agnieszka Miernicka I. 82 (Jarocin)
Włodzimierz Pluta I. 57 (Jarocin)

Rodzinom zmarłych
składamy wyrazy współczucia

targowisko

mąka tortowa	1,25 do 1,40
mączka ziemn.	2,00 do 2,50
ryż	2,00 do 2,20
kasza	1,05 do 1,35
cukier	1,30 do 1,45
olej kujawski	4,00 do 4,50
pomidory	0,60 do 1,50
ogórki	0,50 do 1,00
fasola	2,00 do 3,00
cebula	0,80 do 1,00
pieczarki	7,00
cytryny	4,00 do 4,50
śliwki	1,50 do 2,00
jabłka	1,30 do 2,50
brzoskwinie	1,00 do 4,00
ziemniaki	0,30 do 0,60
jajka	2,00 do 3,50

kronika policyjna

□ 15 sierpnia w Jarocinie przy ul. Wrocławskiej nieznany sprawca włamał się do kiosku należącego do Zenona W. Skradziono papierosy i artykuły spożywcze wartości 350 zł.

□ Tego samego dnia w Golinie nieletni Krzysztof K. został pobity przez swego rówieśnika - Marcina G., mieszkańca Golin. Pobity chłopak został przewieziony do szpitala w Jarocinie.

□ 16 sierpnia ze Szkoły Podstawowej w Magnuszewicach skradziono dwa mikroskopy wartości 1.230 zł.

□ Tego samego dnia na ogródkach działkowych przy ul. Żerkowskiej w Jarocinie nieznany sprawca włamał się do altany Czesława P. Skradziono łomkę i wiertarkę wartości ok. 700 zł.

□ W okresie między 14 a 16 sierpnia na ogródkach działkowych przy ul. Żerkowskiej w Jarocinie włamano się do altany Antoniego Z. Skradziono... butelkę wódki 0,7 l.

Informacje pochodzą z Komendy Powiatowej Policji w Jarocinie.

telefony zaufania

* W Jarocinie 747-15-22, czynny od 17.00 do 21.00 od poniedziałku do piątku. Punkt konsultacyjny dla osób z problemami alkoholowymi i członków ich rodzin w każdą środę. Spotkania prowadzi terapeuta. Jarocin, ul. Wrocławska 34.

* W Żerkowie 742-31-83, czynny w każdy wtorek i środę w godz. 18.00 - 19.00. Punkt konsultacyjny dla osób z problemem alkoholowym oraz członków ich rodzin czynny jest w tych samych dniach i godzinach w Gminnym Ośrodku Kultury przy ul. 700-lecia (Dom Strażaka).

dyżury aptek

Do 29 sierpnia dyżur nocny w godz. 20.00 - 8.00 pełni apteka „Remedium” (Jarocin, ul. św. Ducha 14, tel. 747-15-50). Od 30 sierpnia do 5 września dyżurować będzie apteka „Convallaria” (Jarocin, ul. Wolności 7, tel. 747-25-63).

W niedzielę i święta od godz. 9.00 do 13.00 czynna jest apteka dyżurująca. Od godz. 14.00 do 18.00 otwarta jest apteka „Remedium”.

Pomoc dla Turcji

Zbiórkę pieniędzy dla ofiar trzęsienia ziemi w Turcji organizuje jarociński oddział PCK.

Pieniądże można wpłacać na konto **WBK SA Oddział Jarocin 10901131-2714-128-00-0**

z dopiskiem „Pomoc dla Turcji”. Wpłaty przyjmowane są również w biurze PCK przy ulicy Kościuszki w Jarocinie.

Jaraczewo

Gminne dożynki

Jedną z atrakcji gminnych dożynek będzie Turniej Siłacza Wiejskiego.

Tegoroczne dożynki w gminie Jaraczewo odbędą się 29 sierpnia w Cerekwicy na placu przy świetlicy. Uroczystości poprzedzi msza święta dziękczynna za plony w kościele parafialnym w Cerekwicy - godz. 14.00. Część oficjalna imprezy rozpocznie się o godz. 15.00. Dwie godziny później odbędzie się Turniej Siłacza Wiejskiego. Zabawę dożynekową organizatorzy zaplanowali na godz. 18.00.

(j)

wycieczka emerytów

Jarociński Oddział Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów organizuje 9 września autokarową wycieczkę do Lichenia. Poza kilkugodzinnym pobytom w miejscowości, uczestnicy zwiedzą również muzeum regionalne i dworek w Gosławicach. Szczegółowych informacji udziela biuro PZERiI w Jarocinie, przy ul. Kościuszki 15a, we wtorki i piątki w godz. 9.00 - 12.00.

Potrzebne pieniądze na operację Ani

10-letnia Ania Marecka, uczennica czwartej klasy Szkoły Podstawowej nr 5 w Jarocinie musi być poddana kolejnej operacji nóg i bioder. Zabieg będzie przeprowadzony w USA. Ponieważ Ania nie ma rąk, ich pracę zastępują nogi. Dlatego zdrowie nóg jest dla dziewczynki niezmiernie ważne. Rodzice dziecka nie są w stanie sfinansować przelotu i pobytu w Stanach Zjednoczonych. Wszyscy, którzy zechcieliby pomóc Ani mogą wpłacać pieniądze na konto: **WBK O/Jarocin 10901131-2714-128-00-0** z dopiskiem „Ania Marecka”.

Kwesta na Anię zostanie przeprowadzona 12 września w godz. 8.00 - 13 na ulicach Jarocina.



Taki kwiat
wyrósł w ogródku
pani Jadwigi
Góralczyk
(na zdjęciu)
z Jarocina.
Kwiat ma
ponad dwa metry

Fot. Beata Frączkowiak

Gazeta Jarocińska

TYGODNIK ZIEMI JAROCIŃSKIEJ

ADRES REDAKCJI:
63-200 Jarocin, ul. T. Kościuszki 8B
tel./fax (0-62) 747-37-80; 747-15-31
e-mail - redakcja@gj.com.pl
http://www.gj.com.pl

REDAGUJE ZESPÓŁ: Beata Frączkowiak, Jacek Kaliszczak (sekretarz redakcji), Robert Kaźmierczak, Justyna Napierała, Aleksandra Pilarczyk (z-ca redaktora naczelnej), Piotr Piotrowicz (redaktor naczelny)

WSPÓŁPRACUJĄ: Izabela Bukowska, Grażyna Cychnerska (Kotlin), Anna Gogółkiewicz, Anna Konieczna, Anna Kopras-Fijolek,

Piotr Marchwiak, Iwona Nowicka, Agnieszka Pilarczyk, Lidia Sokowicz, Jerzy Stachowiak, Andrzej Stasiak (Jaraczewo), Hieronim Ścigacz, Franciszek Tomczak (Nowe Miasto), Paweł Witwicki

REDAKTOR TECHNICZNY: Marek Olejczak

WYDAWCA: Agencja Reklamowo-Wydawnicza „ALDUS”, Jarocin, ul. Marcinkowskiego 17

DRUK: Drukarnia Poznańska Sp. z o.o., 60-164 Poznań, ul. Ziębicka 16, skr. poczt. 186, 60-969 Poznań 2, tel. (0-61) 868-95-17

DZIAŁ REKLAMY: Artur Antczak, 63-200 Jarocin, ul. T. Kościuszki 8B, tel. (0-62) 747-47-47

BIURO OGŁOSZEŃ: 63-200 Jarocin, Rynek, Ratusz, tel. 747-23-14. Czynne codziennie: 9⁰⁰ - 16⁰⁰, sobota: 10⁰⁰ - 12⁰⁰

PUNKTY PRZYJMOWANIA OGŁOSZEŃ: Jaraczewo, ul. Kalska 4A, tel. 3A, czynne cały dzień; Nowe Miasto, ul. Poznańska 40, tel. (0-61) 287-43-78, od poniedziałku do soboty.

OBŚLUGA KOMPUTEROWA: Danusz Fijolek, Zbigniew Paczowski, Robert Solarczyk

Redakcja nie odpowiada za treść reklam, ogłoszeń, rubryk: „Listy” i „Halo, Gazeta”. Anonimów nie publikujemy. Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adustacji tekstów oraz zmiany ich tytułów.

Festiwal tajemnic

Dokończenie ze str. 1

Zarząd Miejski wytypował kilka miejsc, w których mogłyby odbyć się festiwal. Sekretarz gminy nie chce jednak ujawnić decyzji zarządu. - *Są to duże tereny, około 50 ha, poza miastem, daleko od zabudowań. Powinny organizatora zadowolić. (...) Nie chcemy podawać do publicznej wiadomości, że to jest ten konkretny teren. Nie wszystkie grunty są bowiem własnością gminy. Wskażemy lokalizację potencjalnemu organizatorowi i on stwierdzi, czy to mu odpowiada. Burmistrz może pomóc przy ewentualnych negocjacjach w sprawie wydzierżawienia terenu - mówi. Zapewnia, że nie jest rozważana możliwość organizacji festiwalu przy zalewie w Roszkowie. Pytany o pola przy drodze na Słupię potwierdza: - *Te tereny też są brane pod uwagę.**

Władz Jarocina chcą, aby ewentualna umowa o organizacji festiwalu została zawarta na kilka lat, tak, aby za rok ponownie nie szukać organizatora. Zarząd Miejski nie będzie ingerował w formułę imprezy. - *Nie wydaje mi się, aby do Jarocina powróciła muzyka agresywna - stwierdza Mariusz Gryśka.*

Ustaliliśmy, że jednym z oferentów, który przesłał list intencyjny do Zarządu Miasta jest wrocławska firma Art Management. Fakt ten potwierdziła szefowa przedsiębiorstwa Grażyna Górka. Uznała jednak, że jest za wcześnie, aby podawać szczegóły organizacyjne. Przyznała, że podpisanie umowy z władzami miasta jest możliwe już we wrześniu lub październiku.

Art Management ubiegała się o organizację festiwalu już w ubiegłym roku. Wówczas firma zapowiadała występy światowych gwiazd: Metalliki, Petera Gabriela, Jamiroquai, Apocaliptyki, Red Hot Chili Peppers, Alanis Morissette. Spodziewano się też czterdziestotysięcznej publiczności. Impreza miała odbyć się nad zalewem w Roszkowie. W kwietniu 1998 r. władze miasta zostały poinformowane o rezygnacji z organizowania festiwalu. Przedstawiciele firmy przyznali, że w ciągu kilku miesięcy nie udało się im spełnić wszystkich wymagań stawianych w ustawie o organizacji imprez masowych. Jednocześnie zapowiedzieli reaktywowanie festiwalu latem 1999 r. (rr)

Turniej Siłacza

Swoją siłą m. in. w trzymaniu ciężarków oraz cegieł będą mogli popisać się uczestnicy turnieju, który odbędzie się w najbliższą niedzielę w Cerekwicy.

Turniej Siłacza organizowany przez Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Turystyki w Jaraczewie w ramach gminnych dożynek, rozpocznie się o godz. 17.00 przy sali wiejskiej w Cerekwicy. Jego uczestnicy wystartują w konkurencjach trzymania ciężarków w wyciągniętych w bok rękach, wyciskania ciężarka, przenoszenia dętki wypełnionej wodą oraz trzymania cegieł w rękach wyciągniętych przed sobą.

Zwycięzca turnieju otrzyma puchar prezesa Gminnego Związku Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych. Szczegółowych informacji udziela oraz przyjmuje zgłoszenia GOKSiT Jaraczewo do dnia 27 sierpnia.

(akf)

kino

KINO „ECHO”
Jarocin, ul. Gołębia 1

„Ajlawju”

27 sierpnia - godz. 18.00
28 sierpnia - godz. 19.00
29 sierpnia - godz. 16.00
Bilety 10 zł

„Kosmar następnego lata”

27 sierpnia - godz. 19.30
28 sierpnia - godz. 17.00
29 sierpnia - godz. 18.00
Bilety 10 zł

Oszuści za kratki

Dokończenie ze str. 1

Nieuczciwi kontrahenci zostali zatrzymani przez policję a w sobotę i niedzielę na wniosek Prokuratury Rejonowej w Jarocinie sąd aresztował tymczasowo jednego z nich na trzy, a drugiego na dwa miesiące. W czasie sprawdzania danych oszustów okazało się, że co najmniej jeden z nich posługiwał się też nie swoim dowodem osobistym. Prokuratura prowadzi w tej sprawie postępowanie. Jak nas poinformował prokurator Mieczysław Józwiak maksymalna kara w tego typu oszustwach to osiem lat więzienia.

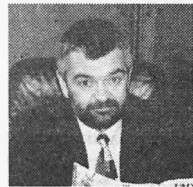
(pp)

Strona dla najmłodszych

Już od września sprawom najmłodszych czytelników „Gazety” poświęcona zostanie oddzielna, kolorowa strona. Dzieci, które chciałyby na naszych łamach zaprezentować swoje rysunki, krótkie opowiadania lub wierszyki dotyczące wakacji, proszone są o ich przynoszenie lub nadsyłanie na adres redakcji, z dopiskiem „Strona dla małolata”. Najlepsze prace opublikujemy w „Gazecie”, a niektórych autorów być może zaprosimy do stałej współpracy. Ponadto najlepsze prace nagrodzimy drobnymi upominkami. (ob)

moim zdaniem • moim zdaniem • moim zdaniem

Co by tu jeszcze spieprzyć panowie, co by tu jeszcze?



Piotr Piotrowicz

Powoli kończą się wakacje. Dla mnie skończyły się już tak dawno, że prawie zapomniałem, co znaczy „słodkie nieróbstwo”. Tylko w rubryce „moim zdaniem” udało mi się je nieco przedłużyć. Niestety, co dobre, szybko się kończy.

Minione dwa miesiące nie były jednak typowym sezonem ogórkowym, choć samorządowcy, jakby na zaprzeczenie tego twierdzenia, zafundowali sobie spokojny niebyt medialny. Również w tych sprawach, które właśnie w mediach powinny być na pierwszym miejscu.

Zapewne przywoływany wyżej sezon ogórkowy sprawił, iż powołany na mocy nowego regulaminu organizacyjnego urzędu gminy w Jarocinie Wydział Promocji nie uznał za stosowne „sprzedać” w mediach oddania do eksploatacji części biologicznej oczyszczalni ścieków w Cielczy, największej w historii inwestycji jarocińskiego samorządu. To niezwykle ważne, że mieszkamy w gminie uznawanej za bardzo ekologiczną. Tylko, kto o tym wie? Spieprzyć medialnie taką okazję promocji Jarocina to duża sztuka.

Być może ze względu na sezon wakacyjny zarząd powiatu nie uznał za stosowne zająć się problemami licznictwa zamkniętego czyli szpitala. Fakt, że dyrektor ZZOZ-u podał się do dymisji nie spowodował chęci merytorycznego zajęcia się sprawami dla nas najważniejszymi - przyszłością ochrony naszego zdrowia. Wydawałoby się, że starosta, który z urzędu i zgodnie z przepisami prawa ma obowiązek dbać o nasz komfort psychiczny w tej dziedzinie, sformułuje coś więcej niż ogłoszenie o konkursie na to stanowisko. Nadal nie pojawił się pomysł, co dalej zrobić z tym fantem. Nie ma żadnej koncepcji na przyszłość. A ta jawi się od dłuższego czasu w kolorach czarno-granatowych. Najwięksi pesymisci przewidują, że już niedługo kasa chorych odmówi finansowania naszego szpitala albo większej jego części. Na dodatek kontrakt z kasą na rok przyszły przygotowuje dyrektor, który właśnie podał się do dymisji. Chyba, że znane już jest nazwisko nowego szefa ZZOZ-u, o czym ćwierkają wróbelki, a cały konkurs jest dla zapieprzenia oczu.

Pewnie wakacje sprawiły, że powrócił temat festiwalu. Zaskakuje tylko, że sekretarz gminy nie chce się wtrącać w formułę muzyczną festiwalu i jest mu obojętne, co będzie się na jarocińskiej scenie grało. Myślę jednak, że jest paru ludzi, którym to nie „wisi”. I ja do nich należą. Tym bardziej, że ze skrajności muzycznych nic dobrego z reguły nie wynika.

Z pewnością właśnie letni okres sprawił, że na występ doskonałego zespołu folklorystycznego z Portugalii nic nie było dobrze przygotowane. Łącznie ze śmietnikiem, w który zamienili się amfiteatr. Na scenie można było zobaczyć sztukę szklaną w dużych ilościach, a na widowni jeszcze parę innych rzeczy powszechnie uważanych za śmieci. Na dodatek nie było żadnej informacji o występie. W końcu się okazało, że nikt za nic nie odpowiada. Jednak ktoś spieprzył.

Ta rubryka ma swoją objętość. Zastanawiam się jedynie, co można było jeszcze spieprzyć przez te dwa miesiące, bo siłą rzeczy znam zapewne tylko „wierzchołek góry lodowej”.

Przedsiębiorstwo
Handlowo-Usługowe

Oferujemy po najniższych cenach

„KLIMPEX”

• szwedzkie blachy profilowane

• blachy dachówkowe

• blachy trapezowe

• boazerie PCV

• rynny i rury PCV

Włodzimierz Klimczuk

63-100 ŚREM, ul. Gostyńska 49
tel./fax 283-33-13, tel. 283-23-23

Proponujemy szeroki zakres usług blacharsko-dekarskich
przez wyspecjalizowane brygady montażowe

SUPER OFERTA! KALENDARZE REKLAMOWE !!!

kalendaryk kieszonkowy 220 zł + VAT za 1000 szt.
(do 15 września promocja 200 zł + VAT)

Proponujemy także kalendarze:

samoprzylepne, plakatowe, trójdzielne, biurkowe, notatnikowe i inne

Agencja Reklamowa PROJEKT STUDIO, ul. Kwiatowa 22
tel. 0601 767 994, tel./fax (062) 747 14 09

Ekologia cały rok

We wrześniu rozpocznie się druga edycja konkursu ekologicznego, w którym weźmie udział ponad 100 uczniów. Laureaci tegorocznego turnieju najprawdopodobniej zostaną zwolnieni z egzaminów do szkół średnich. Final odbędzie się w maju przyszłego roku w Szkole Podstawowej w Witaszyczach.

Główny koordynator konkursu ekologicznego Leszek Bajda zapewnił, że forma imprezy będzie w głównej mierze zależała od jej uczestników. - W tym roku będzie uczestniczyło ponad 100 osób. W drugiej edycji konkursu uczniowie będą wykonywali jedną pracę - raport o stanie środowiska w miejscu zamieszkania. Ma on obejmować wycinek danego środowiska na określonym terenie - mówi Leszek Bajda. Organizatorzy są spokojni o sponsorów, ponieważ już w czasie wakacji zgłosiły się duże firmy zainteresowane dofinansowaniem imprezy. - Najczęściej chęć sponsorowania wyraziły te firmy, którym bliska jest tematyka ekologiczna. Przewidujemy, że w tym roku będzie to

około 20 przedsiębiorstw. Wiemy, że uczestnicy wkładają nie tylko swój wysiłek intelektualny, ale również nakłady finansowe. Uczeń musi wyłożyć ze swojej kieszeni około 300 złotych, aby wykonać pracę na odpowiednim poziomie. Nagrody w tej edycji konkursu będą na pewno bardzo atrakcyjne - zapewnia Leszek Bajda. Wyraził też swoje zadowolenie, że w promocję konkursu włączyły się władze lokalne, a także poseł Andrzej Wojtyła. Inaczej będzie też wyglądał finał, który odbędzie się w maju 2000 roku. - Całość, tak jak poprzednio, odbędzie się w Szkole Podstawowej w Witaszyczach. Jednak w tej edycji przewidziany będzie blok pytań ustnych, szczegółowych i przerwa na posiłek oraz na wycieczkę ekologiczną. Potem przejdziemy do części pytań problemowych. Wyróżniający się uczestnicy konkursu oprócz nagród będą mieli szansę otrzymać oceny celujące. Nasz konkurs wiedzy ekologicznej daje podstawy wiedzy, która później przyda się na studiach. Chciałbym również dodać, że podczas ostatniej wizyty wiceminister edukacji narodowej Ireny Dzierżgowskiej, wspominałem jej o tym konkursie i jest duża szansa, aby laureaci byli zwolnieni z egzaminów do wybranych szkół średnich na naszym terenie - ujawnił koordynator konkursu. (dp)

Z PCK do Armii Krajowej

W tym roku obchodzimy 80. rocznicę powstania Polskiego Czerwonego Krzyża. Z tej okazji przedstawimy sylwetki działaczy z terenu Ziemi Jarocińskiej, zasłużonych dla tej humanitarnej organizacji.

Monika Wolna, z domu Polerowicz, urodziła się w Jarocinie 10 lutego 1915 roku. Do organizacji czerwonokrzyżskiej trafiła w latach trzydziestych. Szczególnie utkwil jej w pamięci rok 1939. Dla młodej dziewczyny było to doświadczenie traumatyczne. - Na początku września przywieziono do szpitala pilota, straconego nad Mieszkowem. Drugi pilot zginął na miejscu. Został pochowany obok młeczarni, gdzie po dziś dzień stoi krzyż, otoczony drewnianym płotkiem. Przywieziony pilot potrzebował natychmiastowej operacji, ale nie było lekarza, gdyż szpital był ewakuowany. Dokonania operacji podjęła się siostra zakonna, ja jej asystowałam. Potem brałam udział w ewakuacji chorych do szpitala polowego we Wrześni. Tam spotkałam dr. Uliszewskiego z Jarocina. Oprócz tego, przez cały czas pełniłam dyżury w szpitalu, asystując przy operacjach i robiąc opatrunki - wspomina po latach pani Monika.

W czasie okupacji wstąpiła do Armii Krajowej, nie zaprzestając bynajmniej pomagać ludziom. Była kilkakrotnie aresztowana, za których razem trafiła do obozu koncentracyjnego koło Monachium. Gehenna obozowa trwała od czerwca 1943 do marca 1945 roku. To drugie doświadczenie traumatyczne. Dziś nie chce o tym mówić, bo, jak twierdzi, tego nie da się wyrazić w normalnym ludzkim języku.

Po wojnie pani Monika Wolna wróciła do ukochanego Jarocina i niemiędożnego PCK. Po paru latach przeniosła się do oddziału PCK w Witaszyczach. W Witaszyczach zamieszkuje do dziś, od sześciu lat jest wdową. Jej mąż również był znanym społecznikiem.

Po przejściu na emeryturę zapomniano o niej, a ściślej - odstały ją do lamusa niepamięci kolejne zarządy PCK. Dopiero w 1989 roku, w 70. rocznicę powstania organizacji, została zaproszona przez



Krzyżowi na Ziemi Jarocińskiej, a jeszcze bardziej raduje ją fakt, iż wśród eksponatów znajduje się jej zdjęcie z lat międzywojennych.

Pani Monika Wolna posiada około 30. odznaczeń i medali, wśród nich Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski, Medal Zwycięstwa i Wolności, Krzyż Oświęcimski. Niezגע jednak, nawet najmniejszego wyróżnienia, nie przyznał jej PCK, co ją bardzo smuci. - *Aby ten czerwony krzyż wszystkich łączył, aby nikt dziś nie widział tylko siebie, ale tych potrzebujących, których będzie coraz więcej. I niech przyswiewca hasło, że prawdziwy działacz tyle jest wart, ile przekaże miłości i pomocy drugiemu człowiekowi* - oto jej credo i przesłanie. PIOTR MARCHWIAK

Serdeczne podziękowanie i „Bóg zapłać” księdzu Krzysztofowi Bednarzowi z parafii Chrystusa Króla, obsłudze kościoła Radzie Nadzorczej, Zarządowi, członkom i pracownikom Spółdzielni Młeczarskiej Kowalew - Dobrzyca związkom zawodowym, licznym delegacjom rodzinie, krewnym, sąsiadom, przyjaciółom, znajomym, kolegom, koleżankom Przedsiębiorstwu Pogrzebowemu „Jezierski”, pani Skupin - kwiaciarnia oraz wszystkim, którzy okazali współczucie, zamówili msze św. złożyli wieniec i kwiaty

oraz pożegnali naszego ukochanego męża, ojca, teścia i dziadka

ś. † p.

Jana Andryszewskiego

składa
żona z rodziną

Wszystkim delegacjom i przyjaciołom

którzy uczestniczyli w pogrzebie

ś. † p.

Franciszki Klim-Przyjaznej

w dniu 21 sierpnia br.

serdecznie dziękuje

rodzina Klimów

Wszystkim osobom, które odprowadzili

na miejsce ostatniego spoczynku

ś. † p.

Stanisława Jankowskiego

z Łuszczanowa

serdeczne podziękowanie

składa
żona z rodziną

Serdeczne podziękowanie

ks. proboszczowi Józefowi Dziągiewłowi z parafii noskowskiej, ks. proboszczowi Tadeuszowi Lisieckiemu z parafii Góra, ks. proboszczowi Jerzemu Rychlewskiemu z parafii Witaszowice krewnym, sąsiadom, Matkom Różańcowym przelicznym delegacjom, przyjaciołom i znajomym Przedsiębiorstwu Pogrzebowemu „Jezierski” państwu Stanisławskiemu z Noskowa oraz wszystkim, którzy okazali współczucie, zamówili msze św. złożyli wieniec i kwiaty oraz odprowadzili na miejsce wiecznego spoczynku naszą ukochaną żonę, matkę i babcie

ś. † p.

PELAGIĘ SIKORĘ

z Noskowa

składają
mąż i syn Mirosław z żoną i córką

Serdeczne podziękowanie

ks. Henrykowi z parafii św. Marcina, pani organistce z parafii św. Antoniego rodzinie, sąsiadom, znajomym Przeds. Pogrzebowemu „Jezierski” oraz wszystkim, którzy okazali współczucie zamówili msze św., złożyli wieniec i kwiaty i odprowadzili na miejsce wiecznego spoczynku naszą kochaną mamę, teściową, babcie i prababcie

ś. † p.

HENRYKĘ WOŹNIAK

składają
córki i syn z rodzinami

Szkoła za trzy miliony złotych

We wrześniu uczniowie Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Woli Książęcej rozpoczną naukę w nowo wybudowanym obiekcie. Do tej pory nauka odbywała się w dwóch starych budynkach. Stara szkoła była bardzo zniszczona, nie miała sali gimnastycznej, sanitariaty znajdowały się na zewnątrz, klasy ogrzewane były piecami. Od pięćdziesięciu lat czekano na budowę nowej placówki. Rozpoczęto ją dwa lata temu. W nowym obiekcie będzie mieścić się szkoła

podstawowa i gimnazjum. Projektował go młody zespół architektów, stąd nowe spojrzenie na przeznaczenie budynku. - *Koszt budowy nie jest jeszcze dokładnie obliczony, powinien zamknąć się w kwocie 3,5 miliona złotych. By oddać szkołę z dniem 1 września samorząd zaciągnął kredyt w wysokości 600 tysięcy złotych* - mówi **Walenty Kwaśniewski**, wójt gminy Kotlin. W październiku 1997 roku rozpoczęto pierwsze prace. Fundamenty wykonano do listopada. -

Firma pracowała w okresie zimowym. Mury budynku wraz z dachem wykonano w ciągu roku - wyjaśnia **Stanisław Gościńczyk**, dyrektor szkoły podstawowej. W drugim etapie budowy ocieplono szkołę, firma budowlana otynkowała wszystkie ściany. - *Przez cały czas trwały pozostałe prace* - mówi dyrektor.

W pierwszej wersji w nowym budynku miała się mieścić tylko szkoła podstawowa. - *W związku z wprowadzeniem reformy trzeba było dokończyć pewnych zmian w zagospodarowaniu budynku. Dlatego też na parterze będzie podstawówka, a na pierwszym piętrze - gimnazjum. Szkoła będzie miała dużą bibliotekę i stołówkę wraz ze świetlicą. Dzieci będą mogły wypić gorącą herbatę. Stołówka przygotowana jest do tego, by można było w niej gotować obiady. Jednak trzeba się najpierw zorientować, czy rodzice będą zainteresowani taką formą dożywiania* - mówi Stanisław Gościńczyk.

Obecnie wszystkie prace dobiegają końca. Na dzieci czekają już nowe klasy, łazienki i szatnie oraz stołówka. Cały budynek jest bardzo ciepły, ponieważ ściany zostały uszczelnione specjalnymi materiałami termoizolacyjnymi, wszędzie założono plastikowe okna i drzwi. Klasy są już przygotowane do rozpoczęcia w nich nauki. Wszystkie zostały pomalowane, ustawiane są nowe meble - stoliki i krzesła oraz szafy, nowe tablice i gazетки. W każdym pomieszczeniu zainstalowano umywalki, położono wykładzinę podłogową. - *W sali gimnastycznej montowana będzie specjalna posadzka z trwałej masy plastycznej. W każdej chwili rozpocznie się podłączenie kotłowni gazowej* - wyjaśnia **Teresa Liczek**, dyrektorka Gimnazjum w Woli Książęcej. Wokół szkoły położono kostkę brukową,

pozostały teren będzie zazieleniany. W szkole będzie także sala komputerowa. *Wyposażenie do biblioteki i sali komputerowej otrzymamy później. Nie wystarczy też pieniędzy na zakup nowych środków dydaktycznych* - wyjaśnia dyrektor szkoły. Na parterze i na piętrze znajduje się sześć klas i ogromne hale. Szkoła w Woli Książęcej została wybudowana z budżetu gminy. - *Tylko w pierwszym etapie budowy niewielką kwotę pozyskano z kuratorium* - dodaje **Teresa Liczek**. Wszystkie prace ziemne wykonywali pracownicy w ramach robót interwencyjnych. - *Odbiór techniczny obiektu wyznaczono na 20 sierpnia. Trwają jeszcze prace przy oczyszczalni* - wyjaśnia wójt gminy.

W Woli Książęcej będzie pracować 14 nauczycieli. - *Kadra jest bardzo młoda, ma odpowiednie wykształcenie. Nauczyciele kształcą się na różnych kursach. W tym roku dodatkowo zostaną zatrudnieni: germanistka i nauczyciel wychowania fizycznego* - mówi Stanisław Gościńczyk. W szkole podstawowej będzie się uczyć ponad 150 dzieci, w - gimnazjum 40. Budynek przygotowany jest do nauki 250 dzieci. - *Będzie to przede wszystkim szkoła środowiskowa* - wyjaśnia **Teresa Liczek**. *Duży nacisk położymy także na współpracę szkoły z rodzicem. Rodzic musi być czynnym twórcą efektów dydaktycznych i wychowawczych. W pojedynkę nauczyciel nic nie zrobi. Dzień uczeń jest zarzucony szumem wiadomości, informacji, ma ogromną wiedzę, ale nie potrafi jej wykorzystać. Dlatego i rodzic i szkoła musi mu pomóc. Chciałbym, by była to szkoła, w której obowiązuje świadoma dyscyplina. Tu duże zadanie staje przed nauczycielami. W naszej szkole będzie rozwijać się działalność pozalekcyjna* - mówi dyrektor. - *Najpóźniej lekcje będą się kończyć o godzinie piętnastej, dlatego będzie miejsce i czas na zajęcia pozalekcyjne* - mówi dyrektorka gimnazjum.

Uroczyste oddanie do użytku Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Woli Książęcej odbędzie się 5 września o godzinie 15.00. (in)

„Fatimka '99”

Dokończenie ze str. 1

- *Nagrodami będą m. in. radiomagnetyfony i walkmany. Wszystkie koncerty będą odbywały się na specjalnie przygotowanej scenie tuż przy kaplicy Matki Boskiej Fatimskiej. W razie niepogody przeniesiemy koncerty do sali Jarocińskiego Ośrodka Kultury lub do kaplicy. Miejmy nadzieję, że pogoda będzie nam jednak sprzyjać* - powiedział ksiądz **Andrzej Piłat**. Każdy z uczestników wpłacał wpisowe w wysokości 5 złotych. W zamian za to organizatorzy gwarantują wyżywienie przez dwa dni trwania festiwalu, koszulkę z festiwalowym nadrukiem i znaczek.

Przyjezdni wykonawcy, którzy będą chcieli pozostać w Jarocinie, będą mieli również zapewniony nocleg. (Is)

Program I Festiwalu Muzyki Religijnej „Fatimka '99”

piątek - 27 sierpnia
godz. 17.00 - msza święta
godz. 18.00-21.00 - przesłuchania konkursowe
godz. 21.00 - Apel Fatimski

sobota - 28 sierpnia
godz. 16.00-17.00 - przesłuchania konkursowe
godz. 17.00 - msza święta
godz. 18.00 - koncert laureatów
godz. 20.00 - koncert zaproszonego gościa
godz. 21.30 - zabawa taneczna

Prezentacje i piknik

Prezentacje plastyczne rozpoczną się w najbliższy czwartek. Wezmą w nich udział niepełnosprawni - podopieczni warsztatów terapii zajęciowej i domów pomocy społecznej. Uroczyste rozpoczęcie imprezy odbędzie się 27 sierpnia w JOK-u. W następnych dniach przewidziano, oprócz warsztatów plastycznych, także wyjazd do Muzeum A. Mickiewicza w Smiłowicach, ognisko, wybór miss i mistera, dyskoteki. W trakcie trwania plastycznych warsztatów wszyscy uczestnicy tkac będą wspólny gobelin.

Udział w prezentacjach zapo-

wiedziało około stu podopiecznych warsztatów terapii zajęciowej m. in. z Pruszkowa, Rzeszowa, Konstancynowa Łódzkiego, Łomży, Chorzowa, Katowic, Duruchowa, Jeleniej Góry, Tamobrzega, Tomaszowa Mazowieckiego.

W ostatnim dniu imprezy, 29 sierpnia odbędzie się Piknik Integryjny Jarocin '99 połączony z wystawą prac. Piknik rozpocznie się mszą św. o godz. 9.45 w kościele św. Jerzego przy ul. Wrocławskiej w Jarocinie. Uroczyste otwarcie pikniku odbędzie się o godz. 12.00 na stadionie MOSiR-u. Zaprezentowane zostaną prace poszczególnych ośrodków. Około godz. 13.00 wystąpi zespół Classic, później ze swoim programem zaprezentuje się **Genowefa Pięga**. Zaśpiewają także soliści Jarocińskiego Ośrodka Kultury, a gwary poznańskiej będzie można posłuchać w wykonaniu **Lecha Konońskiego**. Przygotowano występy **Antosia Szprychy** oraz **Kapeli** z **Baryczy**. Na godz. 18.00 organizatorzy przewidzieli dyskotekę. Wstęp na piknik jest wolny.

Patronat medialny nad imprezą objęły „Gazeta Jarocińska” i JA-Radio. Organizatorem prezentacji i pikniku jest Stowarzyszenie Praca Integracja Samorządność. (jn)

Dyżur posła

Posel **Andrzej Wojtyła (AWS-Stronnictwo Konserwatywno-Ludowe)** będzie pełnił dyżur poselski w Jarocinie w czwartek 26 sierpnia.

Posel najpierw spotka się z uczestnikami Letniej Szkoły Samorządu Terytorialnego, organizowanej dla uczniów szkół średnich przez Stowarzyszenie JAROCIN XXI. Następnie - od godz. 15.30 do 16.30 - będzie dyżurował w biurze przy ul. Gołębiej 3 (obok kina). (rr)

we wrześniu

Matiz

- krótkie terminy odbioru!



ceny już od 23 900 zł

SALON SPRZEDAŻY SAMOCHODÓW

OFERUJEMY W SPRZEDAŻY WSZYSTKIE MODELE SAMOCHODÓW RODZINY DAEWOO-FSO. W ROZLICZENIACH PRZYJMujemy SAMOCHODY UŻYWANE. WIĘKSZOŚĆ FORMALNOŚCI ORAZ AUTORYZOWANY SERWIS - NA MIEJSCU.

AUTO SERWIS

A. K. RUSZCZYŃCY

DAEWOO

Gądko - Robakowo przy trasie Poznań-Kórnik, tel. 061 817 06 10, 061 817 12 16

Festyn na trzy kapele i trzy rowery

Rowery górskie, sprzęt AGD, beczkę piwa oraz wiele innych cennych nagród będzie można wygrać podczas festynu Otwartego Funduszu Emerytalnego „Złota Jesień”, który odbędzie się w sobotę, 4 września w jarocińskim amfiteatrze. Wieczorem wystąpią Paweł Bączkowski z zespołem, Kasa Chorych oraz Kapela.

Festyn pod hasłem „Kończy się lato - nadchodzi Złota Jesień” rozpocznie się o 16.00 i potrwa do późnych godzin wieczornych. Organizatorzy: JA-Radio Jarocin i „Gazeta Jarocińska” przygotowują wiele atrakcyjnych konkursów nie tylko dla dzieci i młodzieży, ale również dla dorosłych.

Do konkursu rodzinnego zgłosiły się już pierwsze rodziny. Najlepsza wygra trzy rowery górskie. Pozostałe również otrzymają nagrody. Do konkursu nadal można się zgłaszać. Wystarczy wypełnić kupon, który drukujemy poniżej i wybrać prawidłową odpowiedź na postawione pytanie. Kupon trzeba przesać do 27 sierpnia na adres biura ogłoszeń. Spośród rodzin, które przyślą kupony na początku festynu wylosowanych zostanie 10 drużyn. Każdą rodzinę powinny reprezentować trzy osoby: mama, tata i jedno z dzieci.

Swoje siły będą mogli sprawdzić wszyscy mężczyźni. Organizatorzy przygotowali dla nich wiele konkurencji m. in.: toczenie opony od ciągnika na czas, kto podniesie największą egzemplarz „Gazety Jarocińskiej”. W trakcie trwania imprezy będzie się też można

sprawdzić we wbijaniu gwoździ w drewnianą belkę oraz we wbijaniu gwoździ ostrzem siekiery w pień. Przewidziano również zawody w przeciąganiu liny. Najlepsi wygrać beczkę piwa. Pięć osobowe drużyna mogą się zgłaszać również do 27 sierpnia w biurze ogłoszeń „Gazety”.

Tradycyjnie już przygotowano również konkurs rysunkowy dla dzieci.

Podczas festynu będą mogli wystąpić wszyscy, którzy lubią śpiewać i chcieliby zaprezentować swój talent większej publiczności. To jedyna i niepowtarzalna okazja. Wystąpić mogą soliści, duety, rodziny i zespoły, dzieci i dorośli. Chętni proszeni są o zgłoszenie się do biura ogłoszeń „Gazety Jarocińskiej” do 27 sierpnia. Można też zgłaszać się telefonicznie (0-62) 747-37-60, 747-15-31, 747-47-47.

Właściciele psów będą mogli je zaprezentować jury i publiczności. Konkurs na najpiękniejszego i najbardziej sympatycznego kundelka rozpocznie się o 16.30. Oczywiście najpiękniejsze pieski zostaną nagrodzone.

W czasie festynu będzie można dowiedzieć się wszystkiego o działaniach

Oddziału Otwartego Funduszu Emerytalnego „Pogodna Jesień”. Specjaliści będą doradzać i odpowiadać na wszystkie pytania. Jeśli ktoś nie wie jeszcze wszystkiego o reformie emerytalnej, to z pewnością po festynie będzie już wiedział wszystko.

Wieczorem wystąpią, aż trzy zespoły. Koncert rozpocznie Paweł Bączkowski z zespołem. Artysta muzyki country, ale nie tylko. Podczas tegorocznego festiwalu w Mragowie Paweł Bączkowski obchodził jubileusz dziesięciolecia działalności estradowej. Po nim wystąpi legenda jarocińskich festiwali, zespół KASA CHORYCH, czyli duża dawka

blues'a w najlepszym wykonaniu. Jako ostatnia na scenę wyjdzie KAPELA. Górale, którzy zdobywają coraz większą popularność w Polsce. Ich piosenka „Wina należy” stała się prawdziwym przebojem. Mówi się, że podczas tegorocznego koncertu w Żarach, KAPELA zagrała najlepiej ze wszystkich. 4 sierpnia również my będziemy mogli ich usłyszeć i obejrzeć.

Wejście na festyn i koncert będzie oczywiście bezpłatne. Jedynym sponsorem imprezy jest Otwarty Fundusz Emerytalny „Pogodna Jesień”, który już dziś zaprasza wszystkich 4 września na imprezę.

KUPON KONKURSOWY

Zgłaszam swoją rodzinę

(imię i nazwisko wszystkich startujących w konkursie rodzinnym członków rodziny oraz adres)

Pytanie: Co to jest „Złota Jesień”?

- a) otwarty fundusz emerytalny
- b) tytuł książki
- c) utwór zespołu „Kapela”

Właściwą odpowiedź należy zakreślić.

Kupon należy dostarczyć do biura ogłoszeń „Gazety Jarocińskiej” lub do sekretariatu „Gazety Jarocińskiej”, albo nadesłać pocztą do 27 sierpnia 1999 r.

złota jesień

OTWARTY FUNDUSZ EMERYTALNY

zaprasza na

FESTYN I KONCERT

pod hasłem

KOŃCZY SIĘ LATO

NADCHODZI ŻŁOTA JESIEŃ

Wieczorem wystąpią:

KAPELA - KASA CHORYCH - PAWEŁ BĄCZKOWSKI

KONKURSY, ZABAWY, CENNE NAGRODY

4 WRZEŚNIA 1999, AMFITEATR W JAROCINIE, OD GODZINY 16.00

Oficjalny sponsor

Organizatorzy

złota jesień
OTWARTY FUNDUSZ EMERYTALNY

Gazeta Jarocińska
TYGODNIK ZIEMI JAROCIŃSKIEJ



Portugalski folklor

Trzydziestoosobowa grupa folklorystyczna z Portugalii wystąpiła gościnnie w jarocińskim amfiteatrze w czwartkowe popołudnie. Niestety, ludowe śpiewy i tańce obejrzało niewiele więcej publiczności niż było artystów na scenie.

Zespół "ETNOGRAPHIC OF C.D.C.R. OF C.T.T. OPORTO" składa się z 30 osób - śpiewaków, członków kapeli i tancerzy. Wszyscy są amatorami, wykonującymi na co dzień zupełnie inne zawody. Jednak, jak sami o sobie mówią, muzyka stanowi dla nich 50 procent życia. Pochodzą z miasta Porto, drugiego pod względem wielkości po Lizbonie, znacznego z produkcji wina porto. Jako grupa istnieją od kilkunastu lat. Wykonują tradycyjne pieśni i tańce portugalskie.

Do Polski grupa przyjechała po raz pierwszy na zaproszenie Centrum Kultury Ludowej w Poznaniu, organizującego międzynarodowe spotkania folklorystyczne już od 4 lat. Przy okazji

poznańskiego festiwalu postanowiono zaprezentować jej twórczość także w innych miejscowościach naszego kraju. Portugalczycy wystąpili więc w Rawiczu oraz w Jarocinie i Jaraczewie.

W jarocińskim amfiteatrze zespół zaprezentował efektowne tańce i stroje ludowe z XIX wieku przy muzyce granej na tradycyjnych instrumentach. Każdy ubiór dotyczył sposobu noszenia się różnych warstw społecznych. Były więc stroje wieśniaków pracujących w polu, w domu czy wychodzących na targ oraz odświętne, należące również do bogatszych farmerów. Kolorowemu widowisku przyglądała się jednak bardzo nieliczna i raczej



Kolorowe spódnice "frwały" w tańcu, który niektórzy wykonywali nawet na boso

przypadkowa publiczność. Spowodowane to było brakiem jakiegokolwiek informacji na temat występu, który także opóźnił się z racji nieprzygotowania sceny - sprzątaną na ostatnią chwilę. Niektórzy członkowie grupy

bowiem tańczyli boso, jak tego wymagał ich strój. - *To bardzo żywa, egzotyczna dla nas muzyka. Szkoda, że nie wiedziałam wcześniej, przyszedłabym z całą rodziną - stwierdziła po koncercie mieszkanka Jarocina.* (alg)

Pożegnanie proboszcza

W niedzielę po mszy świętej odbyło się pożegnanie odchodzącego na emeryturę księdza proboszcza Edmunda Rajskego.

Uroczyste pożegnanie duszpasterza parafii odbyło się podczas mszy świętej o godzinie 11.00 w kościele parafialnym. Wśród osób składających życzenia kapłanowi znaleźli się wicestarosta Czesław Robakowski, dzieci i młodzież, parafianie z Mieszkowa, Wolicy Pustej, Osieka, Stramnic.

Obecni byli przedstawiciele organizacji i stowarzyszeń działających w Mieszkowie: koła Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów, Koło Gospodyń Wiejskich z Mieszkowa, strażacy z OSP oraz Kurkowe Bractwo Strzeleckie. Od wszystkich odchodzący kapłan otrzymał życzenia i kwiaty. Wspólnie odpisywano księdzu Rajskemu "Sto lat".

Ksiądz Edmund Rajski rozpoczął pracę w parafii 1 października 1979 roku. Był duszpasterzem w Mieszkowie przez prawie 20 lat. Nowym proboszczem został mianowany ksiądz Eugeniusz Woźniak z parafii Jeżyce w Poznaniu. Uroczyste wprowadzenie nowego kapłana do kościoła odbędzie się w czwartek, 26 sierpnia o godzinie 18.30. (ls)



Ksiądz Edward Rajski był proboszczem w Mieszkowie przez prawie 20 lat

Jaraczewo

Gminne dożynki

Jedną z atrakcji gminnych dożynek będzie Turniej Siłacza Wiejskiego.

Tegoroczne dożynki w gminie Jaraczewo odbędą się 29 sierpnia w Cerekwicy na placu przy świątyni. Uroczystości poprzedzi msza święta dziękczynna za plony w kościele

parafialnym w Cerekwicy - godz. 14.00. Część oficjalna imprezy rozpocznie się o godz. 15.00. Dwie godziny później odbędzie się Turniej Siłacza Wiejskiego. Zabawę dożynkową organizatorzy zaplanowali na godz. 18.00. (j)

USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE

- układanie płytek, tapetowanie, mont. płyt kart.-gips.
- wylewy betonowe i zaprawy samopoziom.
- odnawianie nagrobków
- Własny transport * Szybko, solidnie i tanio
- Faktury VAT

Nowe Miasto n. W., ul. Zaciszna 1
tel. (0-61) 287-44-63

(111/TF/99)

LADY CHŁODNICZE

- regały
- szafy
- bonety
- kostkarki
- zamrażarki
- ciagi chłodnicze
- schładzalniki mleka
- konserwatory lodów



WAGI I MEBLE SKLEPOWE

Przedstawicielstwo kilkunastu firm
Największy wybór. Najniższe ceny.

INTERMEX Środa Wlkp.

ul. 27 Grudnia 1-5
(przy bazie GS)

tel./fax (0-61) 285-35-79

SPRZEDAM KURY NIOSKI

8-miesięczne; cena 6 zł
Sprzedaż od 15.00 do 20.00
Golina, ul. Jarocińska 1a

(5/0424)

SZKOŁA PAMIĘCI

metodą Wojakowskich

Filia nr 1 w Jarocinie
PRZYJMUJE
ZAPISY
na kursy I i II stopnia

Tel. 0-604/252-803



Zakład Kształcenia
Zawodowego

Jarocin, ul. Przemysłowa 3

ORGANIZUJE KURSY

- Podstawowej obsługi komputera
 - Komputerowy II stopnia
 - Kierowców wózków
 - Palaczy kotłów c. o. (opalaných węglem, gazem, olejem)
 - BHP dla pracodawców
 - BHP dla pracowników
 - Spawania: elektrycznego, gazowego, w osłonie mieszanek gazowych
- Zapisy: tel./fax 747-32-61

(954/R/99)

Naczelnik Urzędu Skarbowego w Jarocinie

podaje do publicznej wiadomości, że 27 sierpnia 1999 r. o godz. 11.00 w magazynie OTL w Jarocinie przy ul. Zacisnej 2

ODBĘDZIE SIĘ I LICYTACJA SAMOCHODU OSOBOWEGO marki Volkswagen Golf 1.9D

Rok produkcji 1992; wartość szacunkowa 19.000 zł
Cena wywołania wynosi 3/4 wartości szacunkowej.
Ruchomość można oglądać w dniu licytacji od godz. 10.30 do 11.00.
Wadium w wysokości 10 % wartości szacunkowej należy wpłacić w kasie Urzędu Skarbowego w dniu licytacji do godz. 10.00.

(952/R/99)

Dożynki u działkowców

Konkursy dla dzieci, wybór najlepszego wieńca dożynkowego, wręczenie nagród za najlepszą działkę odznaczoną zostały w program 15. Festynu Działkowego.

Impreza została zorganizowana przez Zarząd Państwowych Ogródków Działkowych im. Sikorskiego, położonych przy ulicy Kasztanowej. Festyn odbył się już po raz piętnasty. Wszystkich przybyłych na festyn powitał rezes zarządu Ireneusz Łabuszewski. Pierwsza część festynu została zorganizowana z myślą o najmłodszych. Dla dzieci przygotowano konkurs plastyczny o tematyce ogrodniczej. Wszyscy uczestnicy konkursów otrzymywali lodycye. Ci, którzy okazali się najlepszymi w kopaniu piłki, biegu w workach i w konkursie wokalnym, otrzymywali dodat-

kowo drobne upominki. Zawody w przeciąganiu liny pomiędzy dziewczętami i chłopcami zakończyła się zwycięstwem plei pięknej i przerwaniem liny. Wśród dzieci rozegrany został również konkurs na największe warzywo, wyhodowane na działce ich rodziców lub dziadków. Za dwa złote można było nabyć los loterii fantowej i wygrać cukierniczkę, dżem, czapeczkę, szklankę albo ketchup. Wszystkie losy rozeszły się już na początku imprezy. Konkursy dla dzieci zakończono wspólnym sprzątnięciem terenu wokół placu, na którym odbywały się konkurencje. Dorosli mogli spróbować swoich sił w strzelaniu z wiatrówki, przygotowanym przez Kurkowe Bractwo Strzeleckie. W rywalizacji najciekawszym okazał się Roman Kuberka, który w nagrodę otrzymał turystyczną butlę gazową.

Festynowi na działkach towarzyszyła również wystawa rysunków. Prace zostały wykonane w czasie dożynek w latach 1980-90. Wiele z dorosłych już dzisiaj osób odnalazło wśród nich to, co namalowali mając kilkanaście lat. Dorosli rywalizowali także o nagrody, przynosząc przygotowane przez siebie wieńce dożynkowe. Obok bukietów i kompozycji kwiatowych w konkursie znalazły się małe arcydzieła wykonane z warzyw i owoców. Była więc wypełniona kwiatami i owocami gondola z cukinii,

ludzi z cukinii i ogórków, młoda para z buraczków. Pierwsze miejsce przyznano "Wacusiowi" - człowieczkowi z porów. Autorką kompozycji była Iwona Grębowska. Drugie miejsce zajęła Elżbieta Cegielska z warzywnymi nowo-

dan Zaradny. Trzecie miejsce przyznano Halinie Jędrzejczak, a czwarte - Stanisławowi Miękusowi. Komisja nagrodziła dziesięć działek. Przyznano również wyróżnienia dla Edwarda Osucha, Andrzeja Markiewicza i Tadeusza Szymowiaka.

Na zakończenie części oficjalnej Marian Banaszak, członek Zarządu Okręgowego Polskiego Związku Działkowców w Kaliszu wręczył czterem osobom odznaczenia "Zasłużony działkowiec". Srebrną odznakę otrzy-



Dla dzieci przygotowano konkurs plastyczny

żeniami. Nagrodę przyznano również Stanisławowi Miękusowi za gondolę.

Wręczone zostały też nagrody w konkursie na najładniejszą działkę. Komisja konkursowa po spotkaniach w maju i lipcu postanowiła pierwsze miejsce przyznać Zbigniewowi Bartnickowskiemu. Zwycięzca otrzymał zraszacz ogrodowy. Tuż za nim znalazł się Bog-

dan Edward Osuch, a brązowe Jerzy Mieloszyk, Tadeusz Grębowski i Mieczysław Bartczak. Udekorowanie osób wyróżnionych przez PZD zakończyło część oficjalną po której rozpoczęła się zabawa taneczna, zaplanowana przez organizatorów do godziny 3.00 nad ranem.

LIDIA SOKOWICZ

Żerków

Dyżur w gimnazjum

Pod koniec sierpnia rodzice żerkowskich gimnazjalistów będą mogli uzyskać wszelkie informacje na temat nowej placówki.

28 i 29 sierpnia w godzinach od 10.00 do 13.00 w żerkowskim gimnazjum, przy ul. Cmentarnej 10 pełniony będzie dyżur, w trakcie którego udzielane będą informacje na temat nowej placówki. Wszelkie informacje udzielane będą również w tych dniach pod nr tel. 740-30-15. (akf)

DNIA 27 SIERPNI 1999 ROKU O GODZ. 18.00

W KLUBIE SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ

NA OSIEDLU KOŚCIUSZKI W JAROCINIE

ODBĘDZIE SIĘ PRAKTYCZNO-TEORETYCZNA

PREZENTACJA

ZASTOSOWAŃ CHEMII BUDOWLANEJ

FIRMY "SOPRO", NAKTÓRĄ

ZAPRASZA

WSZYSTKICH ZAINTERESOWANYCH

DYCKERHOFF SOPRO POLSKA SP. Z O. O.

ORAZ AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE

"KORYS"

JAROCIN, UL. MONIUSZKI 28, TEL./FAX (062) 747-37-03

ZAKŁAD GOSPODARKI MIESZKANIOWEJ W JAROCINIE

informuje, że od 1 września 1999 r.

SIEDZIBA ZAKŁADU ZOSTAJE PRZENIESIONA na ul. Kościuszki 18 (były ośrodek PZMOT)

(849/99)

KURS PRAWA JAZDY kat. B

Rozpoczęcie kursu 1.IX, 3.IX, godz. 16.00
JOK, Jarocin, pl. Młodych 1
Cena konkurencyjna - RATY

Zapisy: Jarocin, ul. Wrocławska 251
telef. 747-27-90, 0-602/518-324
oraz w dniu rozpoczęcia kursu

(942/R/99)

Zakłady Przemysłu Odzieżowego „Jarkon”

Jarocin, ul. Wrocławska 77

OGŁASZAJĄ PRZETARG NIEOGRANICZONY NA SPRZEDAŻ NW. ŚRODKÓW TRWAŁYCH

1. Maszyna do szycia długich szwów f-my „Durkopp” kl. DAE-6-345 stopień zużycia 60 %, cena wywoławcza 14.000 zł
2. Zrywarka do tekstyliów typ ZT-400 stopień zużycia 80 %, cena wywoławcza 5.000 zł
3. Zestaw dentystyczny CHIRADENT 654 C z urządzeniami pomocniczymi stopień zużycia 30 %, cena wywoławcza 4.000 zł

W cenie wywoławczej ujęto podatek VAT

Przetarg odbędzie się w ZPO „Jarkon” dnia 14.09.1999 r. o godz. 10.00. Ww. środki trwałe można oglądać w przeddzień przetargu w godz. 12.00 - 14.00 na terenie ZPO „Jarkon”, Jarocin, ul. Wrocławska 77.

Przystępujący do przetargu winien wpłacić wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej - najpóźniej w dzień przetargu do godz. 9.00, w kasie zakładu. Wpłacone wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje co najmniej ceny wywoławczej. Wygrywającemu licytację wpłacone wadium zalicza się na poczet ceny, a pozostałym uczestnikom, których oferty nie zostały przyjęte, wadium zostanie zwrócone bezpośrednio po zakończeniu licytacji.

Zastrzegamy sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

(840/99)

Żerków mało atrakcyjny dla inwestorów

zakończenie ze str. 1

Podstawowym źródłem informacji były dane urzędowe m. in. Głównego Urzędu Statystycznego, Narodowego Banku Polskiego i Państwowej Agencji Inwestycji Zagranicznych. Dodatkowo uzupełnienie stanowiła ankieta przeprowadzona w urzędach miast. Ogółem zgromadzono ponad 70 wskaźników, które poproszono w 9 czynników atrakcyjności inwestycyjnej. Są to: chłonność rynku lokalnego, jakość rynku pracy (poziom wykształcenia, struktura szkolnictwa, obecność instytucji naukowych i badawczych), klimat społeczny (stabilność lokalnej sceny politycznej i rozwój instytucji społeczeństwa obywatelskiego), infrastruktura techniczna. Inne czynniki to: infrastruktura otoczenia biznesu, a także dostępność komunikacyjna, skuteczność dotychczasowej transformacji strukturalnej (dotychczasowe inwestycje zagraniczne i postępy w prywatyzacji), możliwości wypoczynkowe oraz aktywność marketingowa władz samorządowych. Uwzględniając poszczególne

czynniki miasta zakwalifikowano do klas atrakcyjności inwestycyjnej oznaczonych od A (klasa najatrakcyjniejszych), poprzez D (atrakcyjność przeciętna) do G (najmniejsza atrakcyjność).

Do klasy A zaliczono 38 miast. W tej grupie wyróżnia się 5: Karpacz (woj. dolnośląskie), Konstancin Jeziorna (mazowieckie), Kórnik (wielkopolskie), Międzyzdroje (zachodniopomorskie) i Łomianki (mazowieckie). W klasie A znalazło się też 6 innych miasteczek wielkopolskich: Pniewy, Puszczykowo, Rogoźno, Rydzyna, Stęszew, Swarzędz. Niemal wszystkie miasta zaliczone do klasy A uzyskały w przypadku prawie wszystkich czynników oceny od A do C, czyli powyżej przeciętnej. W przypadku podpoznańskiego Kórnika do klasy A zakwalifikowano jakość rynku pracy, dostępność komunikacyjną i transformację gospodarczą.

W opracowaniu ogólną ocenę, świadczącą o stopniu atrakcyjności inwestycyjnej, podano w przypadku

miast zakwalifikowanych do klas od A do D (łącznie 281) - od najatrakcyjniejszych do przeciętnych. W przypadku Żerkowa w zestawieniu zabrakło wskaźnika syntetycznego, co oznacza, że ogólnie atrakcyjność uznano za niższą od przeciętnej. Poniżej klasy D sklasyfikowano także żerkowskie otoczenie biznesu, klimat społeczny, dostępność komunikacyjną, zaawansowanie transformacji gospodarczej, możliwości wypoczynkowe oraz aktywność marketingową władz gminy. Bardzo wysoko (klasa A) oceniono infrastrukturę techniczną w Żerkowie, a jako przeciętne (D) chłonność rynku i jakość rynku pracy.

W opracowaniu wykazano także wpływ innych czynników na atrakcyjność inwestycyjną. (...) *Najsilniejszy jest związek między atrakcyjnością i wielkością miasta* - uznali Paweł Swianiewicz i Wojciech Dziemianowicz. *Na atrakcyjność inwestycyjną bardzo silnie wpływa także bliskość największych aglomeracji. Najsilniejszy pozytywny wpływ wy-*

wierają Warszawa i Poznań (dwa najbardziej atrakcyjne miasta wojewódzkie). Do klasy A zaliczono aż 12 miast leżących blisko Warszawy i 6 w pobliżu Poznania, a do klasy B kolejnych 12 miast niedaleko Warszawy i Poznania. - *Bliskość dużych aglomeracji wykazuje bardzo silny związek z chłonnością rynku lokalnego, a także (w nieco mniejszym stopniu) z poziomem infrastruktury technicznej, dostępnością komunikacyjną i skutecznością dotychczasowej transformacji gospodarczej* - twierdzą autorzy rankingu. Zauważają również, że znacznie wyższą atrakcyjnością charakteryzują się zazwyczaj miasta położone w Polsce zachodniej.

Specjaliści Instytutu Badań nad Gospodarką Rynkową starają się też odpowiedzieć na pytanie, czy małe miasta są atrakcyjne dla inwestorów zagranicznych. Przytoczone dane liczbowe skłaniają raczej do udzielenia negatywnej odpowiedzi. W 1997 roku w Polsce zarejestrowanych było ponad 32 tys. spółek z udziałem kapitału zagranicznego, z tego tylko nieco ponad 2 tys. w małych miastach. Prawie 60 % ogółu spółek zagranicznych zostało ulokowanych w 18 największych byłych miastach wojewódzkich. Wśród miast małych w co czwartym nie ma żadnego inwestora zagranicznego. Autorzy opracowania podają jednak także przykłady małych miast, które w ostatnich latach odniosły wielkie sukcesy w pozyskiwaniu inwestorów. Wśród wszystkich polskich gmin liczba spółek zagranicznych w przeliczeniu na 1000 mieszkańców jest najwyższa w miasteczku Łęknica (lubuskie) - 21,7. Druga jest wiejska gmina Raszyn - 7,1, trzecia podpoznańska gmina Tarnowo Podgórne - 6,8, czwarte małe miasto Dobra w Zachodnio-Pomorskiem - 6,6. W przypadku Warszawy przelicznik ten wynosi 5,9.

ROBERT KAŹMIERCZAK

Remonty za pieniądze Holendrów

40 tysięcy złotych na niezbędne remonty w Zespole Szkół Specjalnych w Jarocinie przekazał sponsor z Holandii. Powiat, mimo że od 1 stycznia przejął placówkę, nie ma środków na przeprowadzenie koniecznych prac.

Przez całe wakacje trwały remonty w Zespole Szkół Specjalnych w Jarocinie, w którym od września funkcjonować będą dwie placówki: szkoła podstawowa specjalna oraz gimnazjum specjalne. Pomalowano już korytarze w całym budynku. Od piwnicy aż po strychy ściany są w kolorze niebiesko-branatowym. Wyremontowano jedną klasę i zaadaptowano ją na małą salkę rehabilitacyjną dla dzieci na wózkach inwalidzkich. - *Dotychczas dzieci niepełnosprawne, musiały być wnoszone na pierwsze piętro. W tej chwili ich salka została urządzona na parterze. Koszt adaptacji tego pomieszczenia wyniósł 7 tys. zł* - wyjaśnia Ryszard Gruchalski dyrektor Zespołu Szkół Specjalnych w Jarocinie. Odnowiono także urządzenia sanitarne w toalecie dziewcząt. Wykonano nową pracownię techniczną. W trzech salach położono wykładziny, częściowo wymieniono lampy. Zainstalowano nowe drzwi wejściowe do budynku szkolnego. Wydzielono i wyremontowano pomieszczenia dla zastępcy

dyrektora, który od 1 września po raz pierwszy obejmie swoje stanowisko. Dużym przedsięwzięciem było również wydzielenie pomieszczeń, a następnie ich adaptacja na dwie salki komputerowe. Na razie stoją w nich jedynie krzesła, ławki i meble. Na komputery szkoła nie ma pieniędzy. - *Sale są gotowe, czekają tylko na sponsora, który zakupi sprzęt komputerowy. Jesteśmy chyba jedyną placówką szkolną podległą powiatowi, która nie ma własnych komputerów. Liczymy w tym względzie na pomoc starostwa powiatowego* - mówi dyrektor Ryszard Gruchalski. Całkowity koszt wakacyjnych remontów w szkole wyniósł około 40 tys. zł.

Choć z dniem 1 stycznia starostwa powiatowe przejęły po kuratoriach oświaty szkolnictwo specjalne, nadal placówki te nie mogą liczyć na dostateczną ilość pieniędzy. Jarociński powiat przekazał szkole środki jedynie na bieżące utrzymanie. Wszystkie pieniądze przeznaczone na remont zostały przekazane przez prywatną osobę miesz-

kającą w Veldhoven w Holandii. - *Sponsor dla naszej szkoły wyszukał były dyrektor szkoły specjalnej w Veldhoven. Paul Maus. Dzięki jego zaangażowaniu, a także członkom zarządu Fundacji Veldhoven - Jarocin, szkoła do dzisiaj jako funkcjonuje* - twierdzi dyrektor Gruchalski.

(jn)

SUPER OFERTA!!!

Ostatnia szansa

Ostatnie dni miesiąca to okazja do zrobienia doskonałego interesu. Wystarczy powiedzieć, że aktualny roczny koszt usługi finansowej wynosi - UWAGA! - **jedynie 1,5 %** wartości wybranego modelu samochodu. Jest to najniższy koszt ratalnego zakupu auta na polskim rynku motoryzacyjnym.

Aktualna promocja (tj. 1,5 % kosztu usługi) jest gwarantowana do końca stałych rat, niezależnie od inflacji. Oferta dotyczy pełnej gamy samochodów Daewoo: MATIZ, LANOS, NUBIRA, TICO i POLONEZ.

Maksymalnie uproszczone zostały również formalności związane z zakupem samochodu. Wystarczy posiadać dowód osobisty i 3 % wartości auta. Nie będą wymagane zaświadczenia o zarobkach ani zdolności kredytowej.

Rewelacyjnie niskie oprocentowanie sprawia, że raty są rewelacyjnie niskie.

Ponieważ umów promocyjnych jest tylko 20, istnieje możliwość ich rezerwacji telefonicznie.

Zapraszamy do salonów Auto Systemu Daewoo

Ostrów Wlkp., ul. Kolejowa 5
Dom Towarowy „Ok.ągłak”
tel. (0-62) 735-42-34

Kalisz, ul. Wojska Polskiego 2
HIT HIPERMARKET
tel. (0-62) 764-99-33



Masz mały sklep? Warsztat usługowy albo produkcyjny?

- CHCESZ ZWIĘKSZYĆ OBRÓT?
- KUPIĆ NOWĄ MASZYNĘ?
- WYREMONTOWAĆ LOKAL?

To wszystko jest możliwe.

PIENIĄDZE CZEKAJĄ

na przedsiębiorczych właścicieli małych firm z dobrymi pomysłami.

FUNDUSZ MIKRO

to

stały dostęp do kapitału przy minimum formalności.

Porozmawiaj z nami o swoich planach rozwoju w najbliższym przedstawicielstwie FM:

Kalisz, ul. Górnośląska 56, tel. (0-62) 501-10-02, fax (0-62) 501-10-05, kom. 0-603 859-787

Fundusz Mikro jest programem Polsko-Amerykańskiego Funduszu Przedsiębiorczości.
Współpracujemy z 25 tysiącami małych firm w Polsce.

HURTOWNIA

POKRYĆ DACHOWYCH

FLORCZYK

63-810 BOREK WLKP., ul. POWSTAŃCÓW WLKP. 34
tel./fax (0-65) 571-63-55

OFERUJEMY

NAJWIĘKSZY WYBÓR POKRYĆ DACHOWYCH

- ▶ Dachówki ceramiczne - WIEKOR, RÖBEN, RUPPCERAMIK
- ▶ Dachówki cementowe - BRAAS, UNIBET, EURONIT
- ▶ Szwedzkie blachy dachówkowe, trapezowe - LINDAB, RAUTARUUKKI, FINCO-STAL, PRUSZYŃSKI
- ▶ Duńskie gonty papowe JCOPAL
- ▶ Płyty faliste
- ▶ Okna dachowe VELUX

PROWADZIMY SPRZEDAŻ STOLARKI Z PCV NA PROFILU VEKA
OKNA TYPOWE - ODBIÓR NATYCHMIASTOWY

ŚWIADCZYMY USŁUGI

DEKARSTWO: układanie dachówki, montaż blachy dachówkowej, obróbki dekarские
DOCIEPLANIE BUDYNKÓW - MONTAŻ PŁYT G/K - ADAPTACJA STRYCHÓW

Zadzwoń i umów się na bezpłatny pomiar i kalkulację

NISKIE CENY - PRZY ZAKUPIE NA RATY WCZASY GRATIS!

PHU
AGENCJA
CHROBRY



POZYCZKI GOTÓWKOWE

- Minimum formalności
- Stały dochód, renta lub emerytura (600 zł netto)
- Kredyty również w domu u klienta

Biurowo kredytowe:
Jarocin, ul. Rynek 15 (sklep Ciżemka)
tel. 747-35-56

(B45/09)

Środek Szkolenia Kierowców
w Golinie
zaprasza na

KURS PRAWA JAZDY kat. AB

Rozpoczęcie dnia 1.09.99 o godz. 17.00
w Szkole Podstaw. nr 4 w Jarocinie
ul. C.-Skłodowskiej

Konkurencyjna cena kursu, raty
Egzaminy w Kaliszu lub Poznaniu

Wykłady i zapisy
wtorki i piątki, godz. 17.00
tel. 740-40-87

(050/19/99)

P. P. H. U. MEBLOBUK Producent Mebli Kuchennych

ZAPRASZA

DO NOWO OTWARTEGO SKLEPU

z meblami kuchennymi (od 1 września)

Ul. Wojska Polskiego 44

tel. (0-62) 747-81-95

Proponujemy kompleksową obsługę klienta
z projektem i montażem mebli i sprzętu AGD
oraz szybkie terminy realizacji

KUPON RABATOWY - 5 % OD MEBLI KUCHENNYCH
Ważny do 30 września



AUTORYZOWANY
PRZEDSTAWICIEL

Plus
GSM



**NAJNOWSZE
MODELE!**

KARTA AKTYWACJA + TELEFON

od **149,-**

ZŁOTYCH BEZ VAT

PROMOCJA

Sprawdź zalety nowych taryf, wybierając jeden z ośmiu markowych telefonów renomowanych firm: Nokia, Panasonic, Ericsson, Samsung i Motorola. Wśród nich nowości na polskim rynku - telefony Nokia 3210 i Ericsson A1018s.

63-200 Jarocin, ul. św. Ducha 32
tel./fax (0-62) 747-30-47, tel. kom. 0-6017750-323
www.elmont.plusgsm.pl

Liczba zestawów promocyjnych ograniczona. Telefony działają wyłącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus GSM.

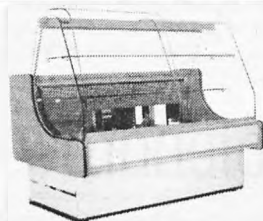
W sprzedaży także zestawy Simplus



WYBIERZ NA SWOJE
SIMPLUS

SALON CHŁODNICZY "ZIMEX"

Rokosz k/Slupcy, tel. (0-63)275-35-27



LADY CHŁODNICZE

LODÓWKI

ZAMRAŻARKI OSZKŁONE

NOWE I UŻYWANE

DOGODNE RATY

NAJTANIEJ W REGIONIE

FAKTURY VAT TRANSPORT GRATIS

Kupuj
taniej

Nowy
rok szkolny
już blisko

Mamo, tato
to informacja
dla ciebie



CAŁOROCZNY KIERMASZ odzieży, bielizny i obuwia

P Najniższe ceny
Duży wybór
Dogodny parking

Dla dzieci, młodzieży
i dorosłych

Jarocin, ul. Wrocławska 114b, tel. 747-81-49
Czynny: pon. - pt. 10.00 - 19.00, sob. 9.00 - 13.00

SPRZEDAŻ

Sprzedam **drut** o średnicy 10 mm - zbrojony, żebrowany. Gola 77. (19/0413)

Sprzedam **meblościankę** w dobrym stanie. Tel. 747-75-37; po godz. 16.00. (7/0419)

Sprzedam **wózek** dziecięcy trzyfunkcyjny. Tel. 747-52-06. (8/0419)

Sprzedam **wózek** trzyfunkcyjny dziecięcy. Tel. 747-52-07, ul. Chrobrego 60. (10/0419)

Sprzedam **komputer** PC AMD K5, 166 MHz, 32 MB RAM, HDD 2,1 GB, CD ROM x 8, FDD 1,44 MB, karta dźwiękowa SB 16, karta graficzna S3 2 MB, monitor kolor 14", drukarka, mysz, klawiatura. Tel. 749-13-50. (3/0421)

Sprzedam około 5 tysięcy **cegły** białej 3-ceglowej, 5 **okien** metalowych 280 x 90. Nr telefonu (0-61) 287-55-86. (3/0421)

Sprzedam **formy** do produkcji kostki brukowej i płyt chodnikowych, krawężników. Tel. 0-604/055-887. (3/0422)

Sprzedam **pustaki** żuźłowe 16-, 8-, 11-, 9-ceglowe, bloczki M-4, **ferty** słopowe. Jarocin, ul. Okrężna 54. (10/0422)

Sprzedam małą uniwersalną **obrabiarzkę** do drewna. Tel. 740-47-81; po 20.00. (2/0423)

Sprzedam **lady** sklepowe oraz **regaly**. 747-71-04, Żerkowska 43. (9/0423)

Sprzedam tanio: **meblościankę**, kanapotapeczan, **działkę** ogrodową. Tel. 747-16-92. (14/0423)

Sprzedam **betoniarkę** 350 l. Tel. 747-81-75. (15/0423)

Sprzedam nową **kamerę** Sony Olux, Night Shot. Tel. (0-62) 747-55-42; po 14.00. (17/0423)

Sprzedam kolorową **drukarzkę** atramentową LEXMARK (w bardzo dobrym stanie) - cena 300 zł, **kurs języka** angielskiego na CD ROM (oryginalny, 3 poziomy) - cena 190 zł. Tel. 747-10-48. (7/0420)

Sprzedam: **przyczepę** 3,5 t, **silniki** 11 kW, 4 kW, 2,2 kW. Nr tel. 741-13-91. (2/0424)

Sprzedam tanio **meble** kuchenne (staw + barek), komplet wypoczynkowy. 747-19-51 w. 83, 747-19-61 w. 13. (11/5/AS/98)

Sprzedam **zbiorniki** plastikowe do oleju c. o. od 600 do 2.000 l. (0-61) 286-27-19. (7/0421)

Sprzedam **rury** 2,5 cala. Tel. 505-35-42. (4/0425)

Sprzedam: 2 **fotele** (Swarzędz), 2 **okna** trzyskrzydłowe używane tanio. Tel. 747-61-18. (8/0425)

Sprzedam **lodówkę** Mińsk - stan dobry; 100 zł. (0-62) 747-11-97. (16/0425)

KUPNO

Antyki - skup, renowacja; **PIOTR PRYCZEK**. Meble, zegary, obrazy, porcelana, lampy, militaria, wagi, żelazka, młynki itp. Mogą być zniszczone. **Nowy adres**: Jarocin, ul. Wrocławska 31, tel. (0-62) 747-78-08 warsztat, tel. (0-62) 747-17-60 dom, tel. kom. 0-603/799-644. (16/0423)

Kupię sklep przenośny (rozkładany). Tel. 749-30-75, 0-603/591-262. (16/0423)

MOTORYZACYJNE

SKŁAD OGUMIENIA - Jarocin, ul. Marcinkowskiego 17, tel. 747-24-54; oferuje opony krajowe do samochodów osobowych, dostawczych i ciężarowych oraz do ciągników i maszyn rolniczych. Ponadto w sprzedaży detki, ochraniacze oraz felgi o wymiarach 22,5. Oferujemy także opony firm zachodnich. (10/0423)

Sprzedam: **Polonez** 1.500 - rok prod. XII.1990, stan dobry; **Żuk A11** - rok prod. 1983. (0-62) 740-35-50. (9/0416)

Sprzedam: **Seat Cordoba** 1.6, rok prod. XII.1993, fioletowy met. Stegosz 113. (5/0417)

Sprzedam **126p PLF**, 1988 r. Nr tel. 747-11-06. (2/0419)

Sprzedam **Mazdę 121**, 1.4, 16V, 91 r., 72 KM, 6,5 l/100 km, 95 tys. km, otwierany dach. Tel. 747-53-10. (3/0419)

Sprzedam: **Fiat Seicento Young**, czerwony, fabrycznie nowy. Tel. 740-14-31. (18/0419)

Sprzedam **motorynkę** - stan idealny, czerwony metalik. (0-61) 436-57-93. (4/0420)

Sprzedam: **Dacia**, rok pr. 1977. Łowicice 10, p-ta Jaraczewo 63-233. (5/0420)

Sprzedam **Audi 80**, silnik 1.300, rok 1978, bordo metalik, bezwypadkowy - stan dobry. Wilkowyja, ul. Polna 22. (7/0420)

Sprzedam: **bus Citroen C 25**, rok 1987, 10 tysięcy. Wyrebin 31, 0-604/787-709. (8/0420)

Sprzedam tanio **bagażniki** dachowe samochodowe - plastik zamykany. Tel. 747-45-90. (4/0421)

Sprzedam **przyczepę** samochodową. Tel. 741-18-70. (8/0421)

Sprzedam **10 rat** w Autotak. Wilkowyja, ul. Gorzeńskiego 15. (7/0421)

Sprzedam: **Toyota Corolla** 1.3 XLI, 3 drzwi, nie składak. ASO, przebieg 84.000, pierwszy właściciel w RP. Tel. 740-14-78. (1/0422)

Sprzedam **Volvo 440 GLT**, rok prod. 89, kolor czerwony, felgi min., centralny zamek; cena do uzgodnienia. Telefon 747-21-36; w godz. 15.00 - 19.00. (2/0422)

Ford Fiesta, 1977 r., czerwony - stan dobry + części; tanio. Tel. 0-604/055-887. (3/0422)

Sprzedam **Daihatsu Charade** 1.3, 16V, rok 1991 (całość), czerwony, 5-drzwiowy. Nosków, ul. Szkolna 15, tel. 740-00-71. (6/0422)

Kupię „przechodzoną” **instalację gazową** do samochodu, może być bez reduktora. Tel. 740-13-60. (3/0423)

Sprzedam **Fiata 126p**, rok prod. 1987. Lisew 42a. (4/0423)

Sprzedam **Fiata 126p**, rok prod. 1989. Chwałkowo Kośc. 22, gm. Książ. (7/0423)

Sprzedam: **Seat Toledo** 1.8, rok 93, sprowadzony w całości. Tel. 747-57-32. (10/0423)

Sprzedam: **VW Polo**, 91/92, pojemność 1.0; cena 12.500 zł. Tel. 0-603/301-849. (11/0423)

Sprzedam **Daewoo Tico**, r. p. 1997. Chwałcein 5, tel. (0-61) 287-53-86. (12/0423)

Sprzedam: **Fiat 126p**, 85 r. - stan techn. dobry; cena do uzgodnienia. Tel. 8.00 - 16.00: 747-59-61. (18/0423)

Sprzedam: **Fiat 126p**, 90 r. Cielcza, ul. Maratońska 5. (3/0424)

Sprzedam **Fiata 125p**, rok 1981, pick-up pod plandeką. J-n, ul. Matejki 14a, tel. 747-63-16. (4/0424)

Sprzedam **Poloneza Caro**, rok prod. 1994, srebrny metalik - stan bardzo dobry. Wiesław Sobczak, Żerków, tel. 740-33-58. (8/0424)

Sprzedam: **Fiat 126p**, r. 84. Inf.: Jaraczewo, ul. Golska 33. (118/AS/99)

Sprzedam: **Polonez Caro** 1.6 GLE, rok 1994. (0-61) 287-45-98. (11/27/99)

Sprzedam **Żuka** blaszaka, nadwozie 95, instalacja gazowa. (0-61) 287-43-40. (11/37/99)

Sprzedam **Dację** 1.300, rok 1983. (0-61) 287-44-18. (114/TF/99)

Sprzedam **Dację** 1.300, rok 1983; cena 1.200 zł. Cielcza, ul. Wąska 9. (1/0425)

Sprzedam: **Opel Kadett**, r. 1980 - stan bardzo dobry. Tel. 0-604/521-233, (0-62) 747-20-97; po 16.00. (2/0425)

Sprzedam **Fiata Uno**, rok produkcji 93 - stan b. dobry. Telef. 740-35-76. (3/0425)

Sprzedam: **Opel Astra** 1.4, 1992 r., wiśniowy, pięciodrzwiowy, sprowadzony w całości. Po 16.00: Łobzowiec 28. (5/0425)

Sprzedam: **Ford Mondeo** 1.6, 16V DOHC, rok produkcji 1993/94, sprowadzony w całości. Tel. 0-603/866-100, 740-49-94; po 18.00. (9/0425)

Sprzedam: **Fiat Tempra** 1.6, rok 1991, czerwony, szyby elektr. opuszcz., szyberdach, centr. zamek, wspomaganie. Tel. 740-00-22, 0-604/327-423. (10/0425)

Sprzedam: **Golf** 1.6D, 1983, Jarocin, ul. Jesienna 11, tel. 747-14-41. (11/0425)

Sprzedam **Fiata 126**, rok 89; cena 3,5 tys. Wola Książęca 24. (14/0425)

Sprzedam: **Fiat Ducato** 2.5 TDI, 1996 r. - okazyjnie; lekko uszkodzony. Tel. 725-24-55, 0-604/852-295, 0-601/983-688. (848/99)

Sprzedam samochód **Fiat 126p**, rok prod. 1987. Witaszyce, ul. Ceglana 6/11; po godz. 16.00. (17/0425)

Sprzedam **Poloneza Caro**, rok 1994 - stan idealny. Tel. 0-603/973-777; dzwonić od 18.00 do 20.00 (19/0425)

Sprzedam sam. osobowy **Fiat 126p**, rok pr. 1988. Sucha 23. (20/0425)

Sprzedam **Golfa** 1.6D, 1981 r., przejściówka; 3,6 tys. zł. Jarocin, ul. Zajęcza 1. (22/0425)

Sprzedam **Fiata 126p**, rok prod. 1987 (z grudnia). Tel. 740-14-93, Witaszyce, ul. Sienkiewicza 9. (23/0425)

Sprzedam **Zastawę 1.100P** wraz z częściami (blacha). Wilkowyja, ul. Jesionowa 4. (24/0425)

Sprzedam: **Fiat 126p**, rok pr. 1991. Tel. 740-45-43. (25/0425)

Sprzedam **Żuka**, '92, diesel, blaszak, tow.-osob. Tel. 0-603/774-368. (27/0425)

Sprzedam: **Opel Kadett** 1.7, diesel, 3 drzwi, biały. Tel. 747-37-71; po 18.00. (28/0425)

Zapisy do Społecznego Gimnazjum codziennie w sekretariacie szkoły

Jarocin, ul. Przemysłowa 1, tel. 747-37-89

trwają zapisy do Społecznego Gimnazjum

Gimnazjum jest szkołą o uprawnieniach szkoły publicznej przygotowującą do wszystkich typów szkół ponadpodstawowych.

Do gimnazjum mogą uczęszczać dzieci z Jarocina jak i spoza Jarocina.

Zapraszamy

Dyrektor
dr Krystyna Szybiak

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Nieruchomości "HACIENDA" - sprzedaż: mieszkanie 68 m² (1 piętro), dom do remontu w Jaraczuwie, atrakcyjne działki budowlane (Jarocin i okolice), mieszkania, domy. Tel. (0-62) 747-64-74, 0-601/57-63-74.

Centrum Obrotu Nieruchomościami. Jarocin, Wrocławska 33 - kupno, sprzedaż, wynajem, zamiana. Tel. (0-62) 505-27-47, 0-602/685-544; czynnie 9.00 - 17.00, sobota do 13.00. Oddziały w Kaliszu, Koninie, Kole, Turku.

Sprzedam **dom** wolno stojący - wysoki parter, do wykończenia (stan zawansowania w 90%), działka 600 m²; Cielcza - osiedle. Informacja (0-61) 282-35-33, tel. kom. 0-604/778-332.

Spółdzielnia Rzemieślnicza w Jarocinie, Śródmiejska 14 - ma do wdzierżawienia **pomieszczenie** 70 m² (I piętro, wejście z ulicy) z przeznaczaniem na biura lub sklep. Tel. 747-23-65.

Sprzedam **dwupokojowe**: garaż, działka, gospodarczy, wyremontowane - Raszewy. (0-61) 877-96-23.

Sprzedam **działkę** budowlaną w Jarocinie o pow. 1.321 m². Tel. 0-604/351-876, 0-604/333-973.

Do wynajęcia **mieszkanie** 61,4 m² - na Wrocławskiej. Tel. 747-43-34.

Mam do wynajęcia **mieszkanie** 3-pokojowe. Tel. 747-11-03.

Sprzedam nowy **dom** w Nowym Mieście, pow. 100 m², pow. działki 1.600 m², pełna infrastruktura, od lasu 100 m. Tel. 0-603/927-699.

Poszukujemy **lokalu** handlowego w centrum miasta o powierzchni min. 50 m². Tel. 501-88-61, tel. kom. 0-604/449-631.

Sprzedam **działki** budowlane dowolnej wielkości przy ul. Świętokrzyskiej. Tel. 747-45-46.

Sprzedam **działkę** budowlaną o pow. 1.860 m² na ul. Kruczej (przy ul. Żerkowskiej). Tel. 747-60-41.

Oddam w dzierżawę **lokal** handlowy - Żerków, Rynek. Inf. tel. 740-38-59.

Sprzedam **dom** wraz z budynkiem gospodarczym. Jarocin, os. Ługi, ul. Dunajcka 15.

Kupię **dom** w stanie surowym lub rozpoczętą **budowę** w Jarocinie (okolice). 0-603/799-642.

Oddam w dzierżawę **lokal** 20 m² i 50 m² - na sklep, usługi, biuro, produkcję. Tel. 747-37-02; po 20-tej.

Sprzedam **dom** jednorodzinny + budynek gosp. na działce 38 a. Informacja: tel. 0-602/843-942.

ROLNICZE

Sprzedam: **kombajn** CLAAS (szer. 3 m), **przegrabarkę** 7-gwiazdową. Stachowiak, Dąbrowa 23.

Sprzedam **łąkę** 0,30 ha - Łuszczanów, przy ul. Żerkowskiej. Tel. 747-27-35.

Sprzedam: **ciągnik** U-912, stan bdb. Tel. 0-604/217-632.

Informujemy, że wznawiamy **skup jabłek** przemysłowych. Jarocin, ul. Wodna 17a, tel. 747-25-58.

Sprzedam **3 ha** ziemi w Wysogotówku. Zamieszkały: Wola Książęca 102.

Sprzedam **kombajn ziemniaczany** „Anna” - mało używany. Stęgosz 103, tel. 740-32-82.

Sprzedam **ciągnik** K25 (po remoncie) i **siewnik**. Chrzan 160.

Sprzedam **prasę** rolującą „Hestion”, **przyciępy**: HL 6011, 4 t, 5 t (wywrotki). Dębno 10, telef. (0-61) 287-42-28.

Sprzedam **kopaczkę** do ziemniaków; cena do uzgodnienia. Parzew 18.

Sprzedam **jałówkę** cielną. Nosków, ul. Potarzycka 11.

Sprzedam **krowę** wysoko cielną. Łuszczanów, Długa 163.

Sprzedam **gorczycę** poplonową oraz **6 ha** ziemi w Szyplowie. Wiadomość: Cielcza, ul. Łąkowa 3a.

Sprzedam **kozę** roczną. Golina, ul. Jarocińska 1a; od godz. 15.00 do 20.00.

Sprzedam nową **wirówkę** elektryczną do mleka i **maselinę** elektr. Tel. po godz. 20.00: 0-603/208-442.

Sprzedaj **indyków** brojlerowych do uboju; cena 4,5 zł/kg. Wojciechowo 100.

Sprzedam kilka **roi** pszczoł z ulami. Jaraczewo, ul. Golska 29, tel. (0-62) 747-19-61 w. 43.

Sprzedam **jałóWKI** wysoko cielne. Poręba 24.

Sprzedam: **jałóWKI** (150 kg), **byczka** (mięsny). (0-61) 287-54-97.

Sprzedam **stodolę** do rozbioru. Bieździadów 15, tel. 740-33-44.

USŁUGI

Reklamy, kasetony podświetlane, napisy na odzieży, identyfikatory, laminowanie; tablice na pojazdy. BHP, nagrobkowe, ppoż. i ewakuacyjne (atest); komputerowe wycinanie liter. SIMAR, Jarocin, Do Zdroju 10, tel. 747-36-47.

Naprawa telewizorów i magnetowidów. Os. Konstytucji 28/23, tel. 747-10-22. Cały dzień.

Usługi transportowe „Autobagaż” - 8 osób lub 1,2 t + przyczepa; przysięgi, wczasy, imprezy okolicznościowe. Tel. 747-45-95, 0-601/568-746.

Usługi malarskie - tapetowanie, szpachlowanie. Tel. 0-604/670-209.

Videofilmowanie - Wojciech Roszak, ul. Poznańska 23/3, Jarocin, tel. (0-62) 505-21-72.

Naprawa i strojenie instrumentów; niskie ceny, z gwarancją. Tel. 747-23-03.

Ocieplanie budynków i stropodachów pianką krylaminiową. Tel. (0-62) 766-30-22, 0-604/955-137.

Usługi transportowe do 2 t. Tel. 747-59-79 lub 0-602/435-124.

Transport ciężarowy - przewoży do 24 ton. Tel. 747-45-27.

Hydraulika - woda, c. o., kanalizacja; tanio i z gwarancją. Tel. 0-604/055-887.

Malowanie, gipsowanie, płytki, tynki, **montaż** drzwi i okien. Tel. 0-604/599-182.

Uwaga! Firma „STOŁMICH” oferuje usługi w zakresie wymiany opierzenia, **rynień** oraz kładzenia **papy** termoizolacyjnej. Tel. (0-62) 740-17-61.

Szycie i przeróbka kolder i poduszek z **perza**. J-n, ul. Matejki 14a, tel. 747-63-16.

Usługi szklarskie - szklenie okien, szyby zespolone, lustra, akwaria. J-n, ul. Lipowa 12, tel. 747-75-22.

Czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki samochodowej - u klienta. VAT. Tel. 747-71-41.

Usługi transportowe - żwir, piasek, ziemia. Tel. 747-29-46.

RÓŻNE

Sklep AGD, naprawa sprzętu gospodarstwa domowego. Jarocin, ul. Wrocławska 76, tel. (0-62) 505-42-01; od 11.00 do 16.00. Tel. kom. 0-604/252-803.

Nauka jazdy w każdą środę o 16.00, Jarociński Ośrodek Kultury; lub codziennie - telefon 747-27-90, 0-602/518-324.

Prywatne lekcje muzyki na instrumentach klawiszowych i strunowych - nowoczesna metoda, szybkie efekty; niskie ceny. Jarocin, os. Konstyt. 3 Maja 5/18, tel. 747-23-03.

Oddam za darmo **piasek** shaldowany. Tel. (0-61) 287-41-12.

Chalupnictwo, praca za granicą, dystrybucja, **reklama** na auto, dom, inne. Informacja: koperta, znaczek; J. S., przegr. 6, 63-040 Nowe Miasto.

Skup, sprzedaż, zamiana telefonów komórkowych - także uszkodzone, zabłokowane. **Uwaga!** Dam 50 zł każdemu, kto weźmie aktywność! Tel. 0-604/317-456.

UWAGA!!! WIELKA PROMOCJA CENOWA

ERGOLINE SOLARIUM 43/4 TURBO

- 43 LAMPY x 160 WAT
- 4 OPALACZE TWARZY
- ZALECANY PRZEZ PRODUCENTA
CZAS OPALANIA 8'

1 MINUTA - 0,60 ZŁ

FITNESS STUDIO "ATLAS"
J-N, WROCLAWSKA 29
TEL. (0-62) 747-53-93

POŻYCZKI GOTÓWKOWE

PC ROMAR

Jarocin, ul. Kilińskiego 4, tel. 505-20-20
Jarocin, ul. św. Duchy 5, tel. 747-10-85

Producent poleca: **rożki niemowlęce**, jaśki, komplety do wózków 747-37-31.

Polecam tanie **meble** tapicerowane raty. Witaszyczki 51.

Tartak Żerkowski - więźba dachowa,łaty,deska obrzynana,usługowoprzetarcie drewna. Tel. 740-31-17.

Wkłady kominowe - stalowe,elastyczne, kwasoodporne, **odnawianie** wanien. Tel. (0-62) 747-62-72.

Informujemy, że od dnia 25 sierpnia został uruchomiony **punkt ogrodniczy**, który mieści się na ulicy Wrocławskiej 78 (obok sklepu motoryzacyjnego). Oferujemy w sprzedaży krzewy iglaste, drzewa owocowe, krzewy róż, podłoża torfowe, kory i nawozy. Ponadto projektujemy i obsadzanie ogrodów. W ofercie posiadamy 900 pozycji krzewów. Dł. stałych klientów rabaty! Punkt czynny od poniedziałku do piątku 9.00 - 17.00, sobota 9.00 - 14.00.

Grupa Holendrowska pozna osobę z tego terenu interesującą się i znającą **historię Jarocina** i okolic (okres 1850 - 1950). Kontakt kilka razy w roku w miejscu w Jarocinie lub korespondencyjnie: Evelien van Zetten. Postbus 2283, 5500 BG Veldhoven; e-mail: evelien.van.zetten@tip.nl.

Nowo otwarty **sklep przemysłowy** - al. Niepodległości (przy przystanku MPK), poleca: sztuczne kwiaty, znicze, odzież, bieliznę, upominki itp.

Producent mebli wykonuje **meble** kuchenne oraz inne na indywidualne zamówienie. Żerków, tel. 740-36-00 lub 0-603/118-038.

Korepetycje - j. niemiecki. Tel. 747-19-51 wewn. 30.

Sprzedam rozpoczętą **budowę** domu na Tumidaju, maciory projekt. Kupię **ziemiaki** jadalne. Tel. 0-601/779-357.

TURYSTYCZNE

„MAC-TOURIST” zaprasza na wycieczki szkolne, kolonie letnie, obozy językowe, wczasy dla dorosłych. Ul. Wrocławska 33, tel. 747-26-81.

PRACA

Przyjmę do pracy od zaraz: dekarza, blacharza, murarza, cieśle; stawka godzinowa - 6 złotych brutto. Tel. 740-18-48; po godz. 20.00.

Zatrudnię energiczną i dyspozycyjną kobietę do pracy w barze. Nr tel. 505-35-27 lub 0-601/932-140.

Przyjmę uczennice w zawodzie fryzjer. Tel. 505-45-03; po godz. 20.00.

Pionier PTE S. A. Zatrudnimy przedstawicieli; najwyższe prowizje. Tel. 0-602/344-285, (0-62) 501-24-21.

Młody kierowca (kat. B, C), świadectwo kwalifikacji, wykształcenie średnie, znajomość mechaniki - poszukuje pracy. Tel. (0-62) 747-37-95.

Przyjmę do opieki dziecko do lat 5. Tel. grzecznościowy 747-16-07.

Szukasz ciekawej pracy? Znasz angielski? Jesteś osobą ambitną i chcesz dobrze zarobić? Jeśli tak, to zacznij pracować w Centrum Języków Obcych. Tel. 0-604/625-024 lub 0-602/848-542.

Przyjmę panią do pomocy domowej. Tel. 747-42-51.

Absolwentka podejmie pracę - etat pół. Tel. 0-604/609-425.

MATRYMONIALNE

Poznam pana do lat 50, samotnego, dobrze sytuowanego, zadbane go, mądrzejszego. Tylko poważne oferty: tel. 747-77-73.

LEKARSKIE

Iwona Udziak, lek. med. położnik-ginekolog, przyjmuje w każdy poniedziałek i czwartek w godz. 17.00 - 19.00. Gabinet: Jarocin, os. Konstytucyjnej 3 Maja 18 (pierwsze wejście od ul. Wrocławskiej). Możliwa rejestracja telefoniczna: codziennie w godz. 20.00 - 22.00, tel. 747-24-81.

SPECJALISTYCZNY GABINET DERMATOLOGICZNY - lek. med. Anna Pajdowska, specjalista dermatolog-wenerolog (certyfikat WIL) przyjmuje: MEDICUS, Jarocin, ul. Wrocławska 46; wtorki, piątki 16.00 - 19.00 (bez rejestracji), czwartki od 16.00 (rejestracja telefoniczna). Tel. 747-28-35. KRIOTERAPIA - leczenie płynnym azotem.

GABINET GINEKOLOGICZNY - specjalista ginekolog Andrzej Pajdowski; badanie USG ginekologiczne (przezpochwowa), ciąży, piersi, tarczycy, jamy brzusznej, prostaty, jąder. Diagnostyka nieplod-

ności. Zabiegi ginekologiczne - leczenie nadżerek. MEDICUS - ul. Wrocławska 46. Codziennie 9.00 - 10.00, sobota 9.00 - 11.00. Rejestracja tel. 747-28-35, pilne tel. kom. 0-601/87-35-40.

GABINET OKULISTYCZNY - lek. okulista Alina Budzyńska, komputerowe badanie wzroku: Jarocin, ul. Długa 29. Przyjęcia: wtorki i czwartki od 15.00. Pilne przypadki codziennie; tel. 747-15-13.

GABINET GINEKOLOGICZNY, lek. med. Włodzimierz Budzyński, specjalista ginekolog i położnik; LASER - leczenie nadżerek. Badania okresowe i wstępne. Jarocin, ul. Długa 29. Przyjęcia: poniedziałki i środy od 16.00; tel. 747-15-13.

NZOZ *MEDICUS* Uprzejmie informujemy, że dla pacjentów Wilekopolskiej Kasy Chorych

świadczono są bezpłatne usługi, bez skierowań

- Poradnia Ginekologiczno-Położnicza USG (przyjście na umówioną tel. lub osobście godzinę). Badanie ginekologiczne lub położnicze. USG, również dopochwowe, badanie cytologiczne. - lek. specjalista ginekolog-położnik Andrzej Pajdowski, przyjęcia codziennie - lek. specjalista ginekolog-położnik Mirosława Sosińska, przyjęcia we wtorki od 16.00 i w środy od 10.00
- Pracownia Mammograficzna - bezpłatne, badania u pacjentek powyżej 35 roku życia.

GABINET PRYWATNE "MEDICUS" Jarocin, ul. Wrocławska 46 (budynek PZU Życie S. A.)
Informacja, rejestracja: 747-28-35 od 9.00 do 18.00

ENDOKRYNOLOGIA. Profesor Jerzy Kosowicz - specjalista endokrynolog. Przyjmuje w soboty. Rej. tel.

GINEKOLOGIA. Profesor Tadeusz Pisarski - specjalista ginekolog-położnik. Przyjmuje w soboty. Rej. tel.

USG SERCA. Lekarze Aleksander Jachniewicz i Maria Suwalska. Soboty. Rejestracja telefoniczna.

SPECJALISTYCZNY GABINET CHOROBY WEWNĘTRZNYCH - EKG ze szczególnym uwzględnieniem kardiologii. Lek. med. Krzysztof Ochman - spec. chorób wewnętrznych. Przyjmuje we wtorki i piątki od 17.00. Rej. tel.

ORTOPEDIA. Spec. Przemysław Kęsa (również USG stawów biodrowych niemowląt). Środy od 17.00. Rej. tel.

ONKOLOGIA. Specjalista Grzegorz Urbański II i IV sobota m-ca, od 13.00 do 16.00. Rejestracja telefoniczna.

ONKOLOGIA. Specjalista H. Tęczyńska-Swarcewicz. Środy od 14.00 do 16.00. Rejestracja telefoniczna

UROLOGIA. Specjalista Bolesław Otulakowski. Czwartki od 17.00. Rejestracja telefoniczna.

CHIRURGIA OGÓLNA. Specjalista Krzysztof Gruszczyński. Poniedziałki od 15.00. Również wizyty domowe. Rej. tel.

CHIRURGIA DZIECIĘCA. Dr med. specjalista Jan Wendland. Przyjmuje w środy od 15.00. Rej. tel.

CHOROBY WEWNĘTRZNE - EKG, USG. Specjalista Maria Suwalska. Środy od 17.00, soboty. Rej. tel.

NEUROLOGIA. Doktor nauk medycznych Anita Geppert. Soboty. Rejestracja telefoniczna.

SPECJALISTYCZNY GABINET NEUROLOGICZNY - lek. med. B. Łysiak-Malecka, **NEUROLOG, SPECJALISTA NEUROLOGII DZIECIĘCEJ**; przyjęcia dorośli i dzieci: wtorek 8.30 - 10.00 (po rej. telef. 747-12-04) **JAROCIN, WROCŁAWSKA 38**; poniedziałek (rej. telef. 747-12-04), środa, piątek (bez rejestracji) 16.00 - 18.00 **JAROCIN, GOŁĘBIA 2**. Wizyty domowe po uzgodnieniu telef. 747-12-04.

SPECJALISTYCZNY GABINET GINEKOLOGICZNY, PRACOWNIA USG, lek. med. K. MAŁECKI - SPECJALISTA GINEKOLOG-POŁOŻNIK. Przyjęcia: wtorek, środa, piątek 16.00 - 19.00. **LECZENIE NADŻEREK** aparatem LEEP-LOOP z możliwością pobierania wycinka do bad. histopatologicznego. **USG - GINEKOLOGICZNE I POŁOŻNICZE SONDA BRZUSZNA I DOPOCHWOWA.** Rejest. telef. 747-12-04; po godz. 20.00. Gabinet przeniesiony: Jarocin, ul. Gołębia 2 (kolo kina).

OKULISTA, lek. med. Hanna Marcuk-Zielińska. KOMPUTEROWE BADANIE WZROKU, dobieranie soczewek kontaktowych. Certyfikat WIL. Przyjęcia: poniedziałki 14.00 - 16.00, wtorki i czwartki 16.00 - 18.00, piątki 16.00 - 17.00. Jarocin, ul. Słoneczna 8, telef. 747-14-05; Jaraczewo, ul. Jarocińska 7, środy 14.00 - 15.00; Żerków, ul. Jarocińska 15, środy 17.00 - 18.00. Tel. kom. 0-604/536-674.

CHIRURG, lek. med. Anatol Zieliński. Przyjęcia: wtorki, czwartki 18.00 - 19.00. Jarocin, ul. Słoneczna 8, tel. 747-14-05; Żerków, ul. Jarocińska 15, środy 17.00 - 18.00. Tel. kom. 0-604/536-676.

SPECJALISTYCZNA PRAKTYKA LEKARSKA, lek. med. A. Sharifi - specjalista w rehabilitacji chorób narządu ruchu, chirurg, specjalista medycyny rodzinnej. Jarocin, ul. Siewna 2, tel. (0-62) 747-59-96, tel. kom. 0-602/122-575. Przyjęcia: poniedziałki i czwartki od godz. 16.00.

SPECJALISTYCZNY GABINET POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNY, USG; certyfikat WIL - lek. med. Wojciech Maniszewski, specjalista chorób kobiecych i sutka:

przyjmuje: wtorki i czwartki godz. 16.00 - 18.00, nagle przypadki codziennie. Jarocin, ul. Kasprzaka 9, tel. 747-25-37.

NEUROLOG - lek. med. Robert Nowak. Przyjęcia: "MEDICUS", Jarocin, ul. Wrocławska 46, poniedziałki 17.00 - 20.00, tel. 747-28-35. Wizyty domowe: tel. 747-44-67.

SPECJALISTYCZNY GABINET MEDYCYNY PRACY - lek. S. Ellmann; w środy i piątki godz. 15.00, ul. Hallera 9, pok. 35.

GABINET GINEKOLOGICZNY - lek. med. Mirosława Sosińska, specjalista ginekolog-położnik. Przyjęcia: poniedziałek, czwartek od 16.00; Jarocin, ul. Gołębia 2 (obok kina).

GABINET GINEKOLOGICZNY, lek. med. Małgorzata Gronowska - specjalista ginekolog-położnik. Przyjęcia: wtorki od 18.00, Jarocin, ul. Woj. Polskiego 49; tel. 747-28-63.

GABINET LARYNGOLOGICZNY, specjalista otolaryngologii - lek. med. Andrzej Ciapała. Przyjęcia codziennie po godz. 16.00; badania audiometryczne sluchu, wizyty domowe. Jarocin, Marcinkowskiego 19A, tel. 747-63-57, 747-23-07.

ORTODONCJA, leczenie wad zgryzu - lek. stomatolog specjalista ortodonta Beata Styburska; Kozłmin, ul. Pleszewska 1, przyjęcia: wt. - czw. od 15.00, tel. 721-68-95.

SPECJALISTYCZNY GABINET LEKARSKI - lek. med. Grzegorz Szymczak, specjalista chirurg. Przyjęcia: wtorek - ul. Wrocławska 38 (budynki N. Z. O. Z. "Medan") od godz. 16.00, piątek - ul. Hallera 9 (pok. 6 i 7) od godz. 16.30. **PRACOWNIA GASTROSKOPII - czwartek, ul. Wrocławska 38** od godz. 16.00; obowiązuje rejestracja tel. 747-36-00.

UROLOGICZNY GABINET LEKARSKI, lek. med. Kazimierz Szadłowski - chirurg specj. urolog; Jarocin, ul. Karwowskiego 32, czwartki 17.00 - 18.00, tel. 747-67-20.

Dr n. med. P. Kęsa - SPECJALISTA ORTOPEDA; dzieci i dorośli. Jarocin, Karwowskiego 32, tel. 747-67-20, piątek 17.00 - 19.00. USG bioderek 18.30.

GABINET GINEKOLOGICZNY - USG, lek. med. Katarzyna Ziolo - specjalista ginekolog-położnik; przyjęcia: poniedziałek, środa od 16.00, Jarocin, Kasztanowa 5/13; rejestracja tel. 747-59-36.

Pracownia USG, lek. med. Roman Ziolo - specjalista radiolog. Przyjęcia: wtorek, piątek 18.00 - 19.00, Jarocin, Kasztanowa 5/13; środa 13.00 - 13.30, Jarocin, Wrocławska 38, tel. 747-59-36. Możliwość badania w domu pacjenta.

SPECJALISTYCZNY GABINET LEKARSKI
Jarocin, ul. Wrocławska 92B (wejście od strony osiedla)

- ◆ **GINEKOLOG - POŁOŻNIK (USG)**
lek. med. Andrzej CHOJNICKI
piątek 16⁰⁰ - 18⁰⁰
- ◆ **UROLOG**
lek. med. Artur KUŁAKOWSKI
wtorek 14⁰⁰ - 15⁰⁰
- ◆ **CHIRURG - ONKOLOG**
lek. med. Grzegorz URBAŃSKI
II i IV środa m-ca od 19⁰⁰

GABINET STOMATOLOGICZNY
Świadczy usługi dla pacjentów ubezpieczonych w WRKCh w Poznaniu z Zakresu
- stomatologia zachowawcza
- protetyka - chirurgia
lek. stom. D. Bąkowska Michalska
Czynne
pon. - środa, czwartek piątek godz. 9.00 - 14.00
wtorek godz. 15.00 - 19.00
Tel. domowy Jarocin 747-39-60
tel. gabnetu 747-81-65

DERMATOLOG
Lek. med. Alfred Hess
JAROCIN, ul. Wrocławska 92B
(wejście od strony osiedla Konstytucji 3 Maja)
Przyjmuje: wtorki. godz. 16.00 - 18.00

LECZENIE:

- Trądziku młodzieńczego i różowatego
- Owrzodzeń podudzi, buszycy i rzybiicy skóry i paznokci
- Chorób włosów (wypadanie, rozrzedzenie, przeluzowanie, łupież, łysienie plackowate)
- Chorób alergicznych skóry
- Uczeń na detergenty itp. oraz wyprysku skóry rąk (egzemy), chorób rumieniowych, ropnych i innych

USUWANIE:

- Brodawek zwykłych (kurzajek)
- Brodawek toczkowych (typu starczego)
- Brodawek płaskich (młodzieńczych)

Tel. dom. - Poznań (0-61) 823-01-63
lub 0-601/819-926

SKŁAD OPALU I MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

JAROCIN, ul. Węglowa 23, tel. 747-22-67



oferuje

wysokokaloryczny OPAL

Promocja

KOKS GRUBY gat. I w cenie brutto 379 zł/t

KOKS ORZECH gat. I w cenie brutto 410 zł/t

MATERIAŁY BUDOWLANE

cement, wapno, gips budowlany i szpachlowy, styropian wełna mineralna, cegły, beton komórkowy, kleje i zaprawy ATLAS płyty gipsowo-kartonowe NORGIPS, stolarka drzwiowa i okienna

WYPRZEDAŻ OKIEN Z OKUCIAMI STANDARD - niskie ceny

Zapraszamy pon. - pt. 7.00 - 16.00, sob. 7.00 - 13.00

RATY w systemie ŻAGIEL i LUKAS

tel. 747-47-80

infomax

Sprzedajemy KOMPUTERY, DRUKARKI, akcesoria, TELEFONY KOMÓRKOWE

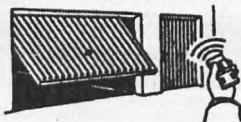
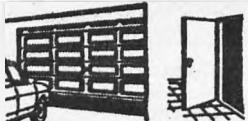
Wykonujemy i projektujemy SIECI KOMPUTEROWE

Polecamy KASY FISKALNE firmy **ELZAB**

Sklep Jarocin, ul. Wojska Polskiego 45a, od 9.00 do 17.00

HORMANN

Bramy garażowe i przemysłowe



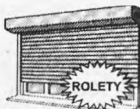
bramy garażowe segmentowe, rolowane, uchylne zdalnie sterowane napędy

OKNA



LETNIA PROMOCJA

DO KAŻDEGO ZAKUPIONEGO OKNA DO 20 WRZEŚNIA MOSKITIERA GRATIS



okna, drzwi balkonowe tarasowe, witryny sklepowe drzwi wejściowe, rolety



BEZPŁATNY POMIAR
ZAKUP ZA GOTÓWKĘ I NA RATY

PPH WIMAR s.c.

Jarocin, ul. Poznańska 13, tel. (0-62) 747-38-02

UWAGA! UWAGA! UWAGA!

Firma Handlowa „RAWAL”

w Górze, ul. Dworcowa 8 (byłe magazyny GS)
Z dniem 1 września 1999 r. otwiera

HURTOWNIĘ
SPRZĘTU GOSPODARSTWA DOMOWEGO

renomowanych producentów AMICA, ZELMER, POLAR

Serdecznie zapraszamy

od pon. do piąt. 8.00 - 17.00, sobota 9.00 - 13.00

Tel. (0-62) 747-19-51 wewn. 14

LISTA PRZEBOJÓW

W sobotę o 17.05 zapraszają Hieronim „Ronnie” Ścigacz i Adam „Adamo” Martuzalski



1. Look at me - Geri Halliwell (EMI)
2. Thank u impress me too much - Shania Twain (Mercury)
3. I can't get no satisfaction - Acid Drinkers (Metal mind Productions)
4. Wina nalej - Kapela (Silver-ton)
5. Summer son - Texas (Mercury)
6. Believe in you - Amanda Marshall (Epic)
7. Prawdy do lewego - Kayah & Bregović (BMG Zic Zac)
8. How will I know (who you are) - Jessica (Zomba records)
9. You stole the sun from my heart - Manic Street Preachers (Sony Music)
10. Mambo n° 5 - Lou Bega (BMG Poland/Zic Zac)
11. Scar tissue - Red Hot Chili Peppers (Warner Bros)
12. She's in fashion - Suede (Nude records)
13. Cloud no 9 - Bryan Adams (A&M)
14. Anyone - Roxette (Roxette recordings/EMI)
15. I want it that way - Backstreet Boys (Zomba recordings)
16. Why don't you get a job? - the Offspring (Columbia)
17. Animal instict - Cranberries (Island)
18. V pieg - Budka Suflera (New Abra)
19. Carnaval de Sao Vincente - Cesaria Evora (RCA/BMG/Lusafrica)
20. Mów mi Elvis - Formacja Niezwywych Schabuff (Dens/Pomaton EMI)
21. Księżyc jest niemym posłańcem - Anna Maria Jopek (Zabełni/Universal)
22. Now that you've gone - Mike & the Mechanics (Virgin/EMI)
23. Byłoby miło - Tomek Wachnowski (Epic)
24. Panna Weronika - Szwagierkołaska (Pomaton EMI)
25. I don't know what you want but I can't give it anymore - Pet Shop Boys (Parlophone)
26. Lissa - Atmosphere (Columbia)
27. The way it goes - Status Quo (Eagle/BMG)
28. Nothing is real but the girl - Blondie (Beyond)
29. Czekając na miłość - Hariem (Grupa multimedialna)
30. You look so fine - Garbage (Mushroom records)

JA-Radio Jarocin ul. Tadeusza Kościuszki 8B

LISTA PRZEBOJÓW sobota 17⁰⁵

Wśród osób, które dostarczą wypełniony kupon przed dniem emisji listy przebojów, zostanie rozlosowana nagroda



WYTYPUJ SWOJE ULUBIONE KAWAŁKI Z JA-Radia!

WYGRAJ DWUOSOBOWE ZAPROSZENIE NA KOLACJĘ!

1.
2.
3.
4.
5.

Imię i nazwisko:

Adres:

Listę przebojów JA-Radia Jarocin 71,09 MHz i 96,80 MHz sponsoruje pizzeria

Prima, która może dostarczyć ci gorącą pizzę także do domu; tel. 747-76-20.

Sklep
muzyczny



SCHODY

Oprócz tego, do czego już przyzwyczailiście się

NOWOŚĆ!

Stoisko z muzyką
TECHNO, DANCE, RAP i HIP-HOP

ZAPRASZAMY

DO

NIEBA

Tworzyć dobro, choćby i ze zła?

Ciekawa i pięknie wydana seria, proponowana przez Dom Wydawniczy REBIS, "Mistrzowie literatury", wzbogaciła się ostatnio o powieść R. P. Warrena "Gubernator".

Ten klasyk literatury amerykańskiej pod koniec lat 30-tych wziął na warsztat historię kariery i upadku gubernatora z Południa Stanów, Williego Starka. Dla wtajemniczonych było jasne, że jest to tzw. "powieść o kulisach", a pierwowzorem głównej postaci był autentyczny gubernator Luizjany. Przez kilkadziesiąt lat funkcjonowała ona jako wybitna powieść o kulisach władzy, nieco już historycznych. Ostatnie lata – zarówno prezydentura B. Clintona, jak i zmiany polityczne w Polsce – pozwalają ją traktować jako temat z gatunku "every-green": patologie związane ze sprawowaniem władzy są podobne w wielu krajach. Dotyczy to także Polski, do której realiów dałoby się z goryczą odnieść niejedną

fragment tej znakomitej powieści.

Pozornie jest to opowieść o gubernatorze, ale tak naprawdę bohaterami są w równej mierze ludzie z jego otoczenia, a w szczególności Jack Burden, dziennikarz i sekretarz gubernatora. Dobrze oddaje to angielski tytuł: "All the King's Men". To ich oczami oglądamy wydarzenia i śledzimy postacie, nie mając wglądu w psychikę, lecz tylko obserwując reakcje i zachowania. Okazuje się, że mistrz pióra potrafi w ten sposób przekazać wiele wnikliwych obserwacji psychologicznych, tworząc precyzyjnie portrety osób zdeprawowanych władzą, zarówno idealistów, jak i pragmatyków. To przejmująca powieść, ukazująca, jak początkowo

idealy zmieniają się w cynizm i oportunistę. Ale obok smutnego obrazu władzy od zaplecza jest to także skomplikowana historia miłosna, a w pewien sposób także i historia dorastania. Pojęcie ono jest tu jako droga ku odpowiedzialności za życie własne i bliskich, za życie prawdziwe i autentyczne, w zgodzie z własnymi przekonaniem. Naczelny dylemat moralny to bowiem problem, jakimi środkami wolno nam dążyć do dobrego celu – czy zło, użyte dla osiągnięcia szlachetnych rezultatów, obraca się w swoje przeciwieństwo, czy też nadal jest tylko złem i niczym więcej. W znakomitej scenie "walki o duszę" gubernatora z jego adwersarzem, dr Stantonem, kiedy poznajemy demagogiczne argumenty za dowolnością środków wiodących do celu, padają słowa: "Dobro trzeba samemu robić. I trzeba to robić ze zła, bo nie można go stworzyć z niczego innego". Te przerażające w swych implikacjach zdania obrazują klimat filozoficzny powieści i jej dylematy związane z wyborami moralnymi.

Z pewnością jest to książka dla koneserów dobrej literackiej roboty: ciekawie skonstruowana, osnuta wokół tematów aktualnych zawsze i wszędzie, z wieloma wtrętami zwięższajacymi wielopłaszczyznowość tematyki. Z drugiej strony chętnie sięgnie po nią każdy w miarę sprawny czytelnik odbiorca – nie trzeba bowiem zauważać wielu figur stylistycznych czy perełek narracji, by docenić "soczyste mięso" fabuły, rozwijającej się nieuchronnie według schematów dramatu. Słowa uznania należą się tu niewątpliwie renomowanemu tłumaczowi, Bronisławowi Zielińskiemu, który "przezroczystym" stylem przekładu, bez poetyckości i ozdóbek, skupia naszą uwagę – jak w teatrze – na słowie, na treści. Lektura z pewnością na więcej, niż na jeden wieczór, ale warta grzechu, o czym z pełnym przekonaniem informuję.

MAŁGORZATA WALASEK

**Robert Penn Warren „Gubernator”,
tłum. Bronisław Zieliński. Dom
Wydawniczy REBIS, Poznań 1999**

film

Placebo

Jest twardziel, praktycznie nie do zabicia. Naturalnie, obok piękna blondynka. Są pieniądze, wokół których wszystko się kręci. No i oczywiście – są ci „żli”, których należy pozabijać. Oto cała treść filmu, który nie wieździeć czemu zechciał wyprodukować Mel Gibson, a na dodatek sam jeszcze w nim zagrać.

Proszę Państwa, mamy kanikule, narasta w nas skłonność do rozrywek lekkich i łatwych w odbiorze, a tu po kinach krąży – jak na zawołanie – „Payback” z Melem Gibsonem (pod złowieszcym polskim tytułem „Godzina zemsty”). Mamy zatem na życzenie podane na tacy dokładnie wszystko to, co według fachowców znaleźć się tam powinno. W efekcie powstał film: zapewne poprawny i zgodny z regulami gatunku, tylko po co on w ogóle powstał?

Jeśli chwiliwą nad tym pomyśleć, nasuwa się – jako pierwsze – podejrzenie, że Mel Gibson bardzo chciał zagrać Ziego. Tak, ten błękitnooki i prodrzynny przystojniak marzył o roli moralnie wątpliwej. Wyjawiał to zresztą osobiście w wywiadach i oto oglądamy na ekranie spełnienie tych marzeń: drobnego złodziejzaka, bylego szofera call-girl, którego kolega-złodziej wykiwał na sumę 70 tys. dolarów podczas wspólnego skoku. Co gorsza, ów kolega „pożyczył” sobie żonę naszego bohatera, a na dodatek usiłował go zabić. Tu od razu zaznaczę, że był to w filmie jedyny moment, kiedy istniała szansa, by usunąć Mela Gibsona na dobre – potem było to już praktycznie niemożliwe: okazał się „niezabijalny” ani dla sadystycznej mafii chińskiej, ani dla tajnej orga-

nizacji przestępczej (czysto amerykańskiej), ani nawet dla indywidualnych zapaleńców typu kolega Gibsona czy urażony w swej dumie zawodowej profesjonalny zabójca. Cóż, mokra robota została od początku wykonana nieudolnie i oto tego skutki: zniszczone jak po wojnie pół miasta, tu i tam zwłoki, niepotrzebne zderowanie wszelakich gangów, a pośród tego wszystkiego chodzi sobie spokojny, greczny facet i powtarza cierpliwie, że szuka kolegi, który jest mu winien 70 tys. dolarów. Nie chce stu tysięcy ani pół miliona, które mu ofiarowują różni ludzie, byle tylko się uspokoił. Chce 70 tysięcy i to właśnie swoje, a nie inne. No i jak z takim dyskutować? Wariat i tyle. Nie zatem dziwnego, że na ekranie rośnie napięcie i obopólny brak zrozumienia. W efekcie nawet zirytowany widz ma ochotę doradzić Gibsonowi od serca, żeby wziął pieniądze, kiedy dają i nie przesadzał z tą urażoną dumą. Na szczęście w końcu Mel odzyskuje te swoje nieszczęśliwe dolary i odjeżdża z blondynką w siłą dal, co pozwala wszystkim odetchnąć z ulgą. I po co to było?

Cóż, z ociąganiem przyznam, że nie jest to weale najgorszy film – daje się obejrzeć i choć banal gon banal, jest zasadniczo znośny w odbiorze. Aha, i ładnie fotografowany. Przyjemne dla oka wnętrza rezydencji. Więcej nie pozytywnie nie umiem wymyślić. Z drugiej strony – czy każdy film musi być „głęboki” psychologicznie i wyrafinowany formalnie? Ilu Almodovarów można oglądać w sezonie? „Godzina zemsty” to jak tabletki witaminy C podczas grypy: pomóc nie pomoże, ale i nie zaszkodzi. A zatem od czasu do czasu ordynujemy sobie: 1 tabletki i popij wodą.

MAŁGORZATA WALASEK

Reż. Brian Helgeland, wyst.: Mel Gibson, Maria Bello, Gregg Henry

„Władca Pierścieni” na ekranach kin

Peter Jackson („Niebiańskie stworzenia”, „Przeraźczak”) pracuje od kilkunastu miesięcy nad kinową wersją trylogii J. R. R. Tolkiena. Produkcją filmu zajął się Saul Zaentz („Angielski pacjent”). Tak jak w przypadku książki powstaną trzy części filmu: „Wyprawa”, „Dwie wieże”, „Powrót króla”.

Film będzie kosztował 190 mln dolarów (po ok. 63 mln na każdą część) i wyprodukuje go New Line Cinema. Będzie to najdroższe przedsięwzięcie w historii tego studia. Już dziś trylogię „Władcy Pierścieni” porównuje się do trylogii Lucasa.

Peter Jackson zrealizuje film w całości w rodzimym Nowej Zelandii. Początek zdjęć rozpocznie się w maju, ale na premierę pierwszego filmu będziemy musieli poczekać do grudnia 2001 roku. Druga część filmu trafi do kin latem 2001, a trzecia na Boże Narodzenie 2001 roku.

Jackson przyznaje, że jest to najlepszy moment na powstanie tego filmu, ponieważ technologia bardzo się rozwinęła. Większość postaci występujących w filmie zostanie stworzona przez komputer. Efekty specjalne pomogą zmniejszyć aktorów do rozmiarów bohaterów trylogii Tolkiena, czyli Hobbitów.

Wiadomo już, że w roli Froda Bagginsa wystąpi Elijah Wood, a jego



Elijah Wood

wiernego druha Sama Gamgee zagra Sean Astin. Wszyscy oczekiwali z niecierpliwością przyziarek do obsady roli Gandalfa. Fani w roli czarodzieja widzieli tylko Seana Connery, ale plany aktora nie pozwoliły mu wystąpić w tej produkcji. Produkcji zdecydowali, że w roli Gandalfa wystąpi inny Brytyjczyk Ian McKellan, znany z występów w „Ryszardzie III” i nominowany w tym roku do Oscara za rolę w filmie „Gods and Monsters”. Przeciwnika Gandalfa, potężnego nieprzyjaciela Saurona zagra Ian Holm, którego ostatnio oglądaliśmy w filmie „Zimny pocałunek”. (daf)

BARAN (21 III - 19 IV)

Wakacje za Tobą. Ktoś wpadł Ci w oko! Warto postarać się, aby tę znajomość pogłębić, a kontakty stały się częstsze. Nie dokonasz tego w jeden tydzień, więc zabierz się od razu do roboty. Nie będzie to łatwe, gdyż osoba ta nie podejździe do Waszej znajomości z takim samym wielkim entuzjazmem. A więc - do pracy! Pomyślny dzień - środa.

BYK (20 IV - 20 V)

W nadchodzącym tygodniu szykuje się jakieś zamieszanie. Ty zaś będziesz znajdował się w samym jego środku. Od Ciebie i Twojego rozsądku będzie zależało, jak wyjść z tego obronną ręką. Czyjes "rady" będą zwykłym podjudzaniem, a więc uważaj, by na to się nie zabrać! Ponadto czeka Cię bardzo interesujące spotkanie, które ubarwi najbliższe dni. Pomyślny dzień - niedziela.

BLIŹNIĘTA (21 V - 20 VI)

W najbliższych dniach będziesz musiał przeprowadzić ważną rozmowę z Koziorożcem. Staraj się dobierać starannie argumenty i słowa. Jeśli będą trafione, wygrasz z nim na całej linii. Wiele może od tego później zależeć. Plany, które sobie zakładasz, mają szansę powodzenia, ale nie działaj zbyt szybko i pochopnie. Pomyślny dzień - czwartek.

RAK (21 VI - 22 VII)

Najbliższy tydzień zapowiada się... dziwnie. Jeśli planujesz jakiś wyjazd, to okaże się on uciążliwy, jeśli zaś zostaniesz w domu, to nie uda Ci się uniknąć spieć w bliskim gronie. Cóż więc wybrać? Nie zrażaj się, z biegiem dni różne sprawy zaczną się klarować i być może nastanie bardzo dobra atmosfera. Uśmiechnij się! Pomyślny dzień - poniedziałek.

LEW (23 VII - 22 VIII)

Twoje pourlopowe rozleniwienie osiągnęło zenit. Masz mało szans na to, by w najbliższych dniach przeprowadzić jakiś plan zgodnie z wcześniejszymi założeniami. Otrząśnij się!... weź się do pracy, bo sprawiasz wrażenie, jakbyś potrzebował następnego wypoczynku. Na to jednak nie masz najmniejszych szans! Pomyślny dzień - piątek.

PANNA (23 VIII - 22 IX)

Zbliżają się jakieś małe napięcia. Nie komplikuj sytuacji pomyślnymi trudnymi do spełnienia. Posunięcia zrozumiałe dla otoczenia i argumenty nie pozostawiające wątpliwości powinny teraz przydać się najbardziej. Będą też bardzo pomocne w przedsięwzięciu, które zechcesz podjąć w najbliższych tygodniach. Pomyślny dzień - sobota.

WAGA (23 IX - 22 X)

W najbliższych dniach zacznie Ci doskwierać uczucie tęsknoty. Za kims? Za czymś? Niestety, urlop już za Tobą. Otrząśnij się, bo następny dopiero za rok, więc nie ma co siedzieć z założonymi rękami i maślanymi oczami. Nic to nie da. Gdy już dojdiesz do siebie zobaczysz, że i świat wokół Ciebie jest interesujący. Marzenia na bok! Poczekaj z nimi do ponurej jesieni. Pomyślny dzień - niedziela.

SKORPION (23 X - 21 XI)

Podaruj komuś jakąś drobnostkę. Ot, tak zupełnie bez okazji. Zyskasz sympatię i osobę bardziej Ci oddaną niż przypuszczasz. Może miły gest z Twojej strony był właśnie oczekiwany i Twoje zachowanie będzie jak najbardziej na czasie?! Z korzyścią dla obu stron! Do dzieła. Pomyślny dzień - wtorek.

STRZELEC (22 XI - 21 XII)

Tydzień dobrych szans. Miej więc oczy otwarte, by ich nie przegapić i w porę przystąpić do działania. W najbliższych dniach ktoś może Ci zaproponować jakiś wspólny interes lub większe przedsięwzięcie. Atmosfera do rozmów na taki temat jest dobra, więc przyjrzyj się, o co chodzi. Nie pożałujesz! Pomyślny dzień - środa.

KOZIOROŻEC (22 XII - 19 I)

Twoje najnowsze koncepcje odnośnie planów dotyczących spraw osobistych będą wymagały nowego spojrzenia na nie, a może nawet ponownego przeanalizowania. Zejdź z obłoków na ziemię. Nie jesteś sam. Musisz się liczyć z zdaniem bliskich osób. One też mają coś do powiedzenia. Nie działaj pochopnie, wysłuchaj innych z uwagą, a na pewno nie pożałujesz. Pomyślny dzień - poniedziałek.

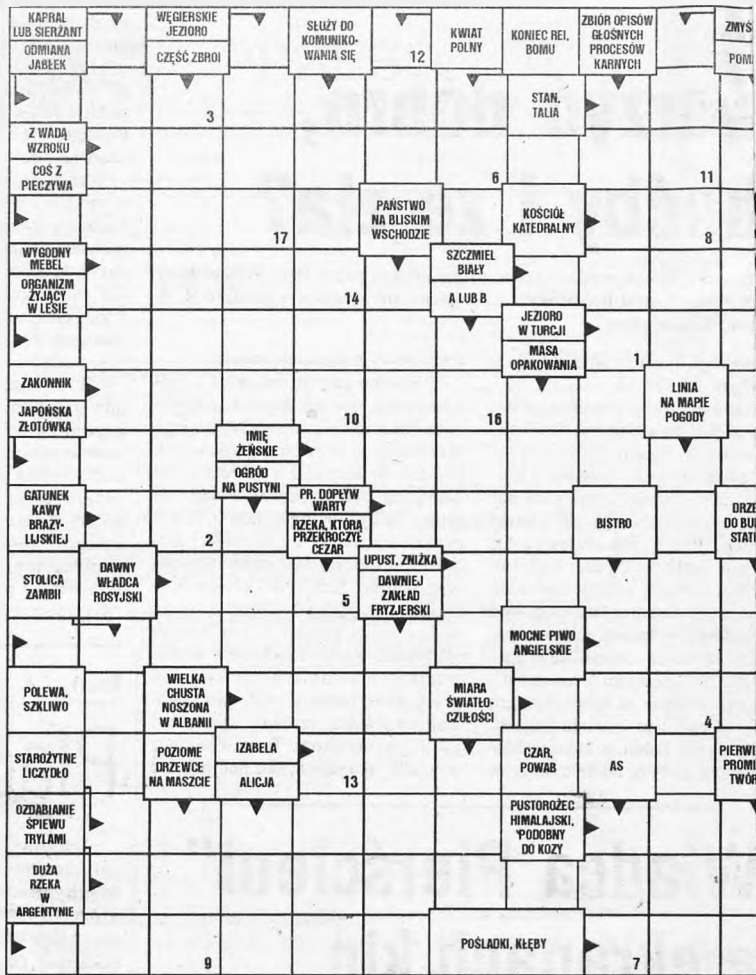
WODNIK (20 I - 18 II)

Dobre dni. Jakaś sytuacja zawodowa się wyjaśni, a obiecane poświęcenie uwagi Twoim sprawom zacnie się konkretyzować. Trzeba więc z energią zabrać się do działania, bo dobrych szans nie zabraknie. Słowo podszepnięte we właściwym momencie przez kogoś bliskiego okaże się bardzo pomocne! Pomyślny dzień - piątek.

RYBY (19 II - 20 III)

W nadchodzącym tygodniu uda Ci się zrealizować wiele spraw, głównie zawodowych. Prywatnie też możesz liczyć na sukcesy. Weź pod uwagę plany i propozycje bliskiej Ci osoby. W połączeniu z Twoją inicjatywą i pomysłami może z tego powstać interesująca kombinacja. Tylko umiejętnie ją wykorzystaj! Pomyślny dzień - sobota.

MERKURY I WENUS



krzyżówka nr 425

Litery z pól ponumerowanych w prawym dolnym rogu, napisane od 1 do 17, utworzą rozwiązanie - przysłowie.

Rozwiązanie krzyżówki prosimy przesłać lub przynieść wraz z kuponem do biura ogłoszeń (Jarocin, Rynek - Ratusz) do 3 września. Spośród prawidłowych rozwiązań wylosowane zostaną nagrody pieniężne (30 zł, 20 zł i 10 zł).

Oprac. PIOTR WARCZYŃSKI

rozwiązanie krzyżówki nr 423

Hasło: *Jeden kosi, drugi nosi.*

Nagrody wylosowali:

- ANDRZEJ SOBCZAK - Jarocin, ul. św. Ducha 15 (30 zł),
- BERNADETTA CHABASIŃSKA - Nowe Miasto, ul. Zaciszna 1 (20 zł),
- JÓZEF WINCZAK - Rusko 47/3 (10 zł).

Po odbiór nagród prosimy się zgłosić do biura ogłoszeń (Jarocin, Rynek - Ratusz) w ciągu dwóch tygodni.

"G. J." 34 (46)

Jarociński

uśmiechnij się

- Spotyka się dwóch Szkotów -
 - Czy możesz pożyczyć funta?
 - Och niestety, nie mam sobie pieniędzy.
 - A w domu?
 - Dziękuję, wszyscy zdrowo.

